



wirⁱⁿ WEILERSWIST

Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist

www.wir-in-weilerswist.de

56. Jahrgang

SAMSTAG, den 02. Dezember 2023

Woche 48 / Nummer 24

Mit den Orten: Weilerswist, Vernich, Metternich, Müggenhausen, Lommersum, Derkum, Hausweiler und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash

Wir wünschen eine entspannte Adventszeit

Weilerswister Adventsbasar am 3. Dezember
und Metternicher Burgweihnacht am 16. Dezember

(WK) Der Weilerswister Adventsbasar des „Freundeskreises des Altenzentrums Weilerswist e.V.“ findet in diesem Jahr am 1. Advent, 3. Dezember, von 11 bis 19 Uhr auf dem Gelände des AWO Altenzentrums am Rosen-

hügel statt. Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches vorweihnachtliches Programm für Alt und Jung. In den stimmungsvoll dekorierten Weihnachtszelten laden eine reiche Auswahl an Adventsgestecken, weih-

nachtlichen Dekorationsartikeln, Handarbeiten, Gebasteltem und Selbstgebackenem zum gemütlichen Bummel ein. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt und bei der Wahl zwischen Reibekuchen, Würstchen, Frit-



ten, Kartoffelsalat und heißen Waffeln dürfte manchem die Entscheidung schwerfallen. Wie aus gewöhnlich gut unterrichteten Kreisen zu erfahren war, ist auch der Besuch des Nikolaus am Nachmittag zu erwarten.



**Autohaus
Krämer**

Inh. Albert Wienhues e.K.

Kölner Straße 189 | 53919 Weilerswist
02254 - 1670 | www.autohaus-krämer.de

Meisterwerkstatt für alle Marken

- Moderne Fehlerdiagnose
- Unfallinstandsetzung, Hilfestellung bei Formalitäten der Versicherung, sowie Vermittlung von Schadengutachter
- Glasreparatur- Service
- Reparatur und Inspektion nach Herstellervorgabe aller Fabrikate mit Erhalt der Werksgarantie und Führung des Digitalen Service-Nachweis
- Klimaanlagen-Service (R134a und R1234yf)

- Abgas- & Hauptuntersuchung mehrmals wöchentlich ab 134,90 €*
- Reparatur- und Zubehörfinanzierung

Fahrzeugverkauf

- Junge Gebrauchtwagen und EU-Fahrzeuge
- Fahrzeugfinanzierung auch ohne Anzahlung**
- Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagen

*Bei fristgerechter Vorstellung , PKW bis 3,5t , ohne Gasanlagenprüfung. **Bonität vorausgesetzt.

*Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr
wünschen wir allen Kunden und Freunden unseres Hauses.
Gleichzeitig bedanken wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen
und hoffen auch im kommenden Jahr Ihr zuverlässiger und kompetenter
Ford- sowie Autocrew- Partner zu sein. Ihr Borchert- Team*



**Autohaus
M. BORCHERT** GmbH



**„Wir machen, dass es fährt“. Familienbetrieb seit 40 Jahren!
Reparatur aller Fabrikate**

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist • 02254-845200 • www.autohaus-borchert.de

Metternicher Burgweihnacht 2023



(WK) Am Samstag, den 16.12.2023 findet ab 15:00 Uhr die traditionelle Burgweihnacht an der Wasserburg Metternich statt. Seit 2005, damals noch als Nikolausmarkt auf dem Dorfplatz

gestartet, bietet die Metternicher Dorfvereinsgemeinschaft DVG nun schon seit 18 Jahren kleinen und großen Gästen ein abwechslungsreiches Programm in vorweihnachtlicher und gemütlicher



Metternicher Burgweihnacht



**Samstag
16. 12. 2023**

Ab 15.00 Uhr

Mit buntem Programm:

Ponyreiten - Männergesangsverein - Femmes Vocales
Musikschule Weilerswist - begehbarer Adventskalender
div. Verkaufsstände - weihnachtliche Überraschungsgäste

**Veranstaltungsort : Burghof Burg Metternich,
Wasserburgstr., Weilerswist-Metternich**

Veranstalter Dorfvereinsgemeinschaft Metternich e.V.

Atmosphäre.
Für unsere kleinen Gäste veranstaltet der Reit- und Fahrverein Metternich e. V. ein Ponyreiten, solange bis es dunkel wird. Wer möchte kann sich anschließend, z. B. mit Stockbrot am Lagerfeuer niederlassen und wärmen. Abgerundet wird der vorweihnachtliche Tag mit den Auftritten des Frauengesangsvereins, des Männergesangsvereins und der Musikschule Weilerswist. Der traditionsreiche begehbarer „Metternicher Adventskalender“ macht Halt und verzaubert mit einer kleinen Adventsgeschichte Groß und Klein. Wie jedes Jahr ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Adventszeit in der wir gemeinsam eine stimmungsvolle und besinnliche Zeit verbringen. Wir freuen uns auf Besucher von nah und fern.



Wir informieren:



Dorfvereinsgemeinschaft
Weilerswist e.V.

KINDERSITZUNG WEILERSWIST

Kinder 2,50 €

Erwachsene 5,00 €

inkl. 1 Freigetränk je

Kinder-Eintrittskarte

Karten nur im Verkauf unter:

kindersitzung@dvg-weilerswist.online

SAMSTAG

27. Januar 2024

11:11 Uhr

Einlass ab 10:11 Uhr

Forum der Gesamtschule Weilerswist

KARNEVALSZUG WEILERSWIST

SAMSTAG

10. Februar 2024

14:11 Uhr

Jetzt Informationen

anfordern und anmelden:

[zugleitung@dvg-weilerswist.online](mailto zugleitung@dvg-weilerswist.online)

KARNEVALSZUG WEILERSWIST

Helfer zur

Zugwegabsicherung

gesucht!

Jetzt melden

und helfen:

[zugleitung@dvg-weilerswist.online](mailto zugleitung@dvg-weilerswist.online)

DIE BÜRGERMEISTERIN INFORMIERT

Anna-Katharina Horst



Ein Wort - ein Bild - die Marke

Weilerswist wird zeitgemäß

Seit dem 28. November 2023 präsentiert sich die Gemeinde Weilerswist mit einer neuen Wort-/Bildmarke innerhalb einer Markenidentität. Zu verdanken hat die Gemeinde das neue Erscheinungsbild den Studentinnen und Studenten der Hochschule RheinMain in Wiesbaden. Während deren Semesterarbeit „Leitbild für die Gemeinde Weilerswist“ kreierten sie das Logo sowie die Wortmarke und banden es in eine Markenidentität ein.

Damit wird ein beanstandeter Punkt aus der Organisationsuntersuchung ansatzweise erfüllt. Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst erklärt: „Die uneinheitliche Ausstattung in den Verwaltungs-

räumen war in der Organisationsuntersuchung beanstandet worden. Normalerweise hätte ich darauf nicht zuerst mein Augenmerk gerichtet. Vor allem, da die Finanzen nicht ausreichen, um alle Büros mit neuen einheitlichen Möbeln auszustatten. Aber ich dachte mir, bevor die kostenfrei erstellte Markenidentität Staub ansetzt, kann sie zumindest für ein zeitgemäßes Erscheinungsbild nach innen und außen sorgen.“

Im Innenteil dieser Ausgabe finden Sie zu dem neuen Logo einen Flyer mit Erklärung auf der Rückseite, was die Gemeinde zur zeitgemäßen Umstellung Ihres Auftritts nach Außen aber auch innerhalb des Rathauses bewogen hat.



Die Mitarbeiter der Verwaltung wurden bereits eine Woche zuvor darüber informiert, dass sich in der Außen- und Innenwirkung der Verwaltung einiges ändert wird - und hatten Möglichkeiten, diese mitzugehen



Während der Pressekonferenz am Dienstag wurde auch das neue Eingangsschild über dem Haupteingang im Beisein von Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst und dem 1. Beigeordneten Alexander Eskes enthüllt.

Das neue Logo hebt die beiden Hauptmerkmale der Gemeinde hervor: den Swister Turm und die Swist. Beim einprägsamen Claim haben die Studentinnen und Studenten mit dem Wortspiel „Am Puls der Zeit“ gearbeitet und die regionale Swist eingebaut. „Ich fand es spannend, wie sie ihren Blick von außen auf die Gemeinde gerichtet haben und war anfangs ein wenig erstaunt, was dabei herausgekommen ist. Je öfter ich den Claim „Am Swist der Zeit“ lese, je besser gefällt er mir“, sagt die Bürgermeisterin. Die gewählten neuen Farben werden im folgenden Schritt unterschiedlichen Bereichen innerhalb der Verwaltung zugeordnet, um die visuelle Wiedererkennung zu erhöhen.

Aus acht Themenfeldern haben die Studentinnen und Studenten vier sehr genau unter die Lupe genommen: Öffentlicher Raum & Stadtgestaltung, Nachhaltigkeit & Klima, Soziales & Miteinander sowie Tourismus & Kultur. Die einzelnen erarbeiteten Punkte aus der Markenidentität führten zur Markenkompetenz: „Unsere moderne, bürgernahe Gemeinde vereint Natur



Sarah Herzogenrath, Assistentin der Verwaltungsleitung, hat sich entschieden.

und urbanes Leben.“ Anna-Katharina Horst sagt: „Mir ist klar, dass es teils noch ein weiter Weg ist, um diese Markenkompetenz auch zu leben. Aber der Anfang ist gemacht. Dass es ein guter Anfang ist, hat mir Alexander Dohrn, ein ortsansässiger Marketing-Experte der Industrie- und Handelskammer, bestätigt.“

Die Mitarbeiter:innen der Verwaltung wurden bereits vor gut einer Woche informiert und

konnten teilweise bei den Gestaltungen mitentscheiden. Einiges wurde aus organisatorischen Gründen im Vorfeld ausgearbeitet, sodass innerhalb der letzten Woche einige Unterlagen schon umgestellt wurden. Ab dem heutigen Tag werden nicht nur alle internen Unterlagen mit der

neuen Wort-/Bildmarke versehen sein, sondern auch die Bürger:innen über den zeitgemäßen Wandel des Erscheinungsbilds der Gemeinde Weilerswist informiert. Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst wirft einen Blick in die Zukunft: „Die Mitglieder des Rates haben einstimmig be-

schlossen, in dieser Ratsperiode das kommunalpolitische Leitbild nicht voranzutreiben. Das zu akzeptieren fällt mir schwer, vor allem im Hinblick darauf, dass Fördergelder häufig nur mit einem Leitbild zu haben sind. Hinzu kommt, dass die Ausarbeitung der Studentinnen

und Studenten die besten Ansätze dafür liefert. Die Entscheidung ist getroffen und für das kommunalpolitische Leitbild habe ich mich daran zu halten. Als Verwaltungschefin kann ich aber entscheiden, ob ein Verwaltungsleitbild ausgearbeitet wird.“

Weihnachtliches Konzertprogramm

Die Musikschule Erft-Swist lädt ein



Zu ihrem diesjährigen Adventskonzert lädt die Musikschule Erft-Swist am Sonntag, 3. Dezember 2023 in die Kirche St. Mauritius in Weilerswist ein. Schülerinnen und Schüler sowie Lehrkräfte der Musikschule präsentieren ein

weihnachtliches Programm. Das Konzert beginnt um 17 Uhr. Im Anschluss lädt der Vorstand der Musikschule noch zu netten Gesprächen bei Glühwein, Kinderpunsch und Weihnachtsgebäck ein. Der Eintritt ist frei.

Blutspende-Aktion in Lommersum

Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) lädt am Montag, 18. Dezember 2023, von 17 bis 20 Uhr zur Blutspende in die Mehrzweckhalle nach Lommersum, Löwener Straße, ein. Wer Blut spenden möchte, muss mindestens 18 Jahre alt sein und sich gesund fühlen. Eine obere Altersgrenze gibt es nicht mehr. Zum Blutspende-Termin bitte unbedingt den Personalausweis oder Führerschein mitbringen. Vor der Blutspende werden Körper-

temperatur, Puls, Blutdruck und Blutfarbstoffwert überprüft. Die eigentliche Blutspende dauert etwa fünf bis zehn Minuten. Danach bleibt man noch zehn Minuten lang entspannt liegen. Nach der Blutspende gibt es vom Roten Kreuz eine Stärkung in Form eines Imbisses oder Lunchpakets. Im Labor des Blutspende-Dienstes werden die Blutspenden auf verschiedene Infektionskrankheiten untersucht.

Vollsperrung in Derkum

Für den Deckeneinbau auf der Euskirchener Straße (L 194) im Bereich Ottenheim/Derkum muss die Ortsdurchfahrt für drei Tage voll gesperrt werden. Die

Sperrung beginnt am Freitag, 1. Dezember 2023 um 15 Uhr und endet am Sonntag, 3. Dezember 2023, um etwa 18 Uhr.

Wir gratulieren zum Geburtstag und Ehejubiläum

Elisabeth	Ackermann	Weilerswist	4. Dez. 23	84
Maria	Hofmann	Weilerswist	7. Dez. 23	82
Peter	Ahrens	Weilerswist	8. Dez. 23	82
Anneliese	Abels	Hausweiler	10. Dez. 23	85
Agnes	Krämer	Weilerswist	10. Dez. 23	86
Katharina	Dänner	Weilerswist	10. Dez. 23	87
Dieter	Bauer	Weilerswist	11. Dez. 23	84
Asiye	Sahin	Ottenheim	11. Dez. 23	90
Ernst-Christian	Ahrens	Weilerswist	12. Dez. 23	83
Heinz	Heimersheim	Neukirchen	15. Dez. 23	83
Maria	Rupp	Weilerswist	15. Dez. 23	94
Johannes	Lohr	Metternich	20. Dez. 23	85
Liselotte	Kuhlmann	Weilerswist	22. Dez. 23	83
Heinz	Breuer	Großvernich	22. Dez. 23	84
Rosa	Cremer	Lommersum	22. Dez. 23	94
Qiang	Miao	Weilerswist	23. Dez. 23	81
Maria	Heinelt	Weilerswist	23. Dez. 23	92
Luise	Lüssem	Großvernich	24. Dez. 23	84
Josef	Moritz	Weilerswist	24. Dez. 23	94
Anna	Spanenberg	Weilerswist	25. Dez. 23	86
Rosa Maria	Gerten	Weilerswist	26. Dez. 23	83
Matthias Josef	Jonen	Ottenheim	28. Dez. 23	84
Eva	Baranzke	Großvernich	28. Dez. 23	86
Rosemarie	Schmitz	Metternich	31. Dez. 23	80

Ehejubiläum

Maria und Alfons Grees Großvernich 12. Dez 23 60

Interessierte Fragen aus der Bürgerschaft

„Überlebenskiste“ zum Anfassen und gute Diskussionen

Schön, dass sich immer mehr Bürger für die Veranstaltung „Auf ein Kölsch mit der Bürgermeisterin und dem Ortsbürgermeister“ interessieren. So waren auch am vergangenen Mittwoch wieder interessierte Personen in Vernich zusammengekommen, um ihre Fragen zu stellen und den Ausführungen zum eigenen Personenschutz - ein Thema, das Bürgermeisterin Horst dieses Jahr auf all diesen Veranstaltungen begleitete - zu lauschen.

Natürlich hatte sie auch diese Mal ihre „Überlebenskiste“ mit im Gepäck, deren Inhalt aber größtenteils auch in einen Rucksack oder eine kleinere Reisetasche passt. Ihr ging es hier wie auch bei den zurückliegenden „Kölschtouren“ darum, dass die Mitbürger:innen im wahrsten Sinne etwas „Greifbares“ dargeboten bekommen. Einmal gesehen und im besten Sinne auch einmal angefasst und näher betrachtet sind sie, mit der Checkliste des BBK, die in einer Broschüre mitgegeben wurden, viel sicherer unterwegs.

Natürlich brannten den Bürgerinnen und Bürgern auch örtliche Themen unter den Nägeln. Ein Anwohner war bei heftigem Regen, wie wir ihn die letzten Wochen öfters hatten, besorgt darüber, dass sich auf dem Schulhof der Johann-Hugo-von-Orsbeck Grundschule große Wassermengen sammeln - ob hier nicht vielleicht der Kanal durchschnitt vergrößert werden müsste.

Eine Nachfrage bei unserem Bauamt schaffte hier schnell Abhilfe und Beruhigung für den Bürger: Die Fangkörbe bzw. Schmutzfänger auf dem Schulhof sind voll, dadurch wird der Wasserablauf beeinträchtigt. Durch eine Fachfirma wird eine kurzfristige Reinigung durchgeführt, damit die Schulhofentwässerung wieder voll funktionsfähig ist.

Aus der Runde war zudem die Nachfrage nach einer Dog-Station diesseits des Ortes in Nähe der K 11. Da wir per Ratsbeschluss die Menge der Dog-Stations festgelegt haben - diese sind durch Entleerung und Nachfüllen der Hundekot-Beutel durch unsere Bauhofmitarbeiter mit einem nicht unerheblichen Kostenaufwand verbunden - konnte ich



„Auf ein Kölsch mit der Bürgermeisterin und dem Ortsbürgermeister“, hier Hans Josef Thelen, stieß auf reges Interesse der Anwesenden.

zumindest den Vorschlag unterbreiten, vom mit Dog-Stations gut bestückten Weg entlang der Erft einen zu entfernen und diesen am Ortsausgang Vernich Nähe der K 11 in Richtung Felder anzubringen. Einig waren sich die meisten Vernicher Bürgerinnen und Bürger darüber, dass der Ortseingang auf der Trierer Straße nach Vernich, von Hausweiler kommend, für Fußgänger und Radfahrer nicht sicher genug sei. Vor allem sei dies unter anderem der Schulweg zur Vernicher Grundschule, hier sei dringend Nachbesserungsbedarf. „Vor allem kommen die Autofahrer aus Rich-

tung Hausweiler regelrecht nach Vernich hineingerast. Hier müsste eigentlich noch eine zweite Blitzanlage stehen - wie in der Gegenrichtung schon seit Jahren vorhanden - die diese Raser ausbremst“, war aus der Runde zu vernehmen.

Da dies nicht in der Beurteilung der Gemeinde Weilerswist liegt, konnte ich den Bürgerinnen und Bürgern zumindest versichern, diese Problematik sowie deren Anregungen mit in die nächste Verkehrsschau, die vom Kreis Euskirchen gemeinsam mit Vertretern der Gemeinde Weilerswist durchgeführt wird, zu

nehmen.

Auch die Elektrifizierung der Bahnstrecke Köln Richtung Eifel wurde angesprochen: Noch mehr Züge und dadurch noch mehr Schließzeiten der Bahnübergänge? Hier liegen bereits Anfragen der Verwaltung an die Deutsche Bahn vor.

Doch deren Antwort, wie Bürgermeisterin Horst in Vernich mitteilte, war alles andere als zufriedenstellend oder lösungsorientiert: „Hier wurde ganz klar gesagt: Jeder geschlossener Bahnübergang ist ein guter Bahnübergang. Damit können wir hier natürlich nicht leben.“



Auch die „Selbstvorsorge“ vor möglichen Katastrophen stieß auf das Interesse der Bürger:innen.

Ihre Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst

Lukas Hoffest - ein voller Erfolg

Anzeige



(WK) Bei traumhaften Wetter stellte das Team von Lukas Hofladen im Oktober die Gelegenheit aus, seinen Betrieb zwischen Weilerswist und Metternich und die eigenen Produkte im Rahmen eines Erntedankfestes zu präsentieren.

Lukas Balg: „Wir waren überwältigt von dem großen Zulauf, der auch Dank eines schönen Erntedankgottesdienstes mit anschließender Einsegnung der Maschinen stattfand. Es gab viele interessanten Dinge zu bestaunen, denn es wurden neben dem neuen Mähdrescher, auch ein moderner Kartoffelroder sowie die Lagertechnik für die Kartoffeln präsentiert.“

An die Kinder war natürlich auch gedacht, denn diese flitzten mit viel Begeisterung mit mehreren

Kettcars über den Hof. Abgerundet wurde das Angebot für die vielen Besucher mit Kuck's Reibekuchen - ergänzend durch ein frisch gezapftes Kölsch. Zum Nachtisch gab es noch eine Waffel

mit Kakao. Das Team Lukas Hofladen bedankt sich auf diesem Weg bei allen Helfern und Besuchern, ohne die dieser schöne Tag nicht möglich gewesen wäre.

Weihnachts BAUM VERKAUF

ab dem 1. Advent

täglich von 10:00-18:00Uhr
Heilig Abend bis 13:00Uhr

**Lukas
Hofladen**
Natürlich Einfach Gut

www.Lukas-Hofladen.de



Wilhelmshof
53919 Weilerswist



LOKALES

Neuer Lesungstermin

„Romy - Mädchen, die pfeifen“

Die Ende Oktober geplante Lesung mit Felicitas Fuchs musste wegen Krankheit der Autorin verschoben werden. Am Freitag, 8. Dezember, um 19 Uhr wird die Veranstaltung nachgeholt. Felicitas Fuchs liest dann im

Jugendheim, Triftstraße 14, Weilerswist, aus ihrem kürzlich erschienenen Buch „Romy - Mädchen, die pfeifen“. Der Roman beruht auf wahren Begebenheiten. Felicitas Fuchs ist das Pseudonym der Erfolgsautorin Carla Berling, die sich mit Krimis, Komödien und temperamentvollen Lesungen ein großes Publikum erobert hat.

Das Team der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Mauritius lädt recht herzlich zu einem spannenden Abend auf den Spuren des Familiengeheimnisses von Felicitas Fuchs (Carla Berling) ein. Eintritt 10 Euro.

Um besser planen zu können, wird um Anmeldung in der Bücherei,



Felicitas Fuchs (Carla Berling).
Foto: Philippe Ramakers

Mauritiusgasse 11, gebeten unter Telefon 02254 836740 (sonntags 10 bis 12.30 Uhr, dienstags 9.30 bis 11 Uhr, mittwochs 16.30 bis 18.30 Uhr) oder per E-Mail an bucherei-mauritius@pfarrverband-weilerswist.org.

Bereits bezahlte Tickets behalten ihre Gültigkeit. Wer an dem neuen Termin nicht kommen kann oder möchte, erhält selbstverständlich den Kartenpreis zurück.

Die Lesung findet in Kooperation mit dem Katholischen Familienzentrum Weilerswist statt.

Infos auch unter: www.bibkat.de/buecherei-mauritius oder in der kostenlosen bibkat-App.

Garagentore 02403 87480 graafen.de

Anzeige

»Du bist noch nicht dran«
Texte von Horst Hellinger

LESUNG mit Martin Brambach

Mi 13. Dez 19:30h

Kulturhof Velbrück e.V.
Meckenheimer Str. 47
53919 Weilerswist-Mettternich
www.kulturhof-velbrueck.digital

Eintritt 10 €
Anmeldung erbeten:
s.rodewald@velbrueck.de

Im Kulturhof Velbrück ist viel los!

(WK) Das Weihnachtskonzert mit dem Susanne Riemer Duo findet am 8. Dezember ab 19.30 Uhr statt. Es ist zugleich die Auftaktveranstaltung unseres neuen dreijährigen Kulturprojekts „Uns Sproch es Heimat“. Dieses wird finanziell unterstützt durch die LEADER-Region Zülpicher Börde, durch die Kreissparkassen Köln und Euskirchen, die Sparkasse Düren und die Sparkassen-Kulturstiftung Rheinland. Im Rahmen des Projekts zur Wahrung der in der Zülpicher Börde gesprochenen Dialekte werden bekannte und noch unbekannte Mundart-Künstler und Künstlerinnen auftreten. Ferner wird es ein umfangreiches und vielseitiges Mitmach-Angebot für alle Interessenten geben. Der Eintritt zum Weihnachtskonzert ist frei - eine frühzeitige Reservierung wird empfohlen:

s.rodewald@velbrueck.de.
Am Mittwoch, den 13. Dezember um 19.30 Uhr liest der bekannte Film- und Fernsehschauspieler Martin Brambach „Du bist noch nicht dran“. In den Texten von Horst Hellinger geht es um Tod und Teufel, Liebe ohne Leidenschaft, Sehnsüchte und Befriedigungen, den Sinn des Lebens und des Lebens Sinnlosigkeit... Eintritt: 10 €.
Am 10. Januar um 19.30 Uhr findet unser Neujahrskonzert statt: Die Spitzenmusiker des Streichquartetts Minguet gastieren gemeinsam mit dem Klarinettisten Nikolaus Friedrich. Im Gepäck haben sie Stücke von Haydn, Brahms, Schönberg und von dem zeitgenössischen Komponisten York Höller. Eintritt: 20 €.
Anmeldungen zu den Veranstaltungen:
s.rodewald@velbrueck.de

Ein Beitrag von Rechtsanwältin Dana Fünfzig, Fachanwältin für Handels- und Gesellschaftsrecht

Reicht ein Gesellschaftsvertrag aus der Schublade?

Gerade auch in Zeiten der Krise gibt es Ideen, welche geeignet sind, einen Neuanfang zu schaffen. Oftmals schnell finden sich Partner, mit denen man auf einer Wellenlänge liegt und man sich eine Zusammenarbeit sehr gut vorstellen kann.

Es gibt eine Vielzahl an Möglichkeiten eine Gesellschaft zu gründen. Zum einen hat man bereits eine Gesellschaft, sobald man zusammen mit einem Partner eine Geschäftstätigkeit aufbaut, auch ganz ohne Gesellschaftsvertrag. Die sog. GbR, oder Gesellschaft bürgerlichen Rechts liegt immer dann vor, wenn mindestens zwei Personen sich zu einem gemeinsamen Zweck zusammenschließen. Zwischen den Partnern getroffene Vereinbarungen können insoweit auch mündlich geschlossen werden. Leider werden Verträge jedoch nicht für die guten Zeiten geschlossen, so dass es sich empfiehlt, bereits vor Aufnahme der Tätigkeit ausgewogene Regelungen für die Parteien schriftlich zu fixieren und in einem Vertrag niederzuschreiben. Es gibt eine Vielzahl von Möglich-

keiten, welche hier relevant sind: Arbeitszeiten, Urlaubszeiten, Krankheitsfälle, Kündigung und auch der Todesfall. Gesellschaftsanteile sind vererblich, so dass man sich im schlimmsten Fall damit konfrontiert sieht, dass Familienmitglieder des Partners Gesellschafter werden, obgleich diese zu den Tätigkeiten der Gesellschaft wenig beitragen können. Gleichermaßen gilt auch für die Unternehmergeellschaft (UG) oder GmbH, welche zur Begrenzung der persönlichen Haftung oftmals herangezogen werden. Der „Vertrag aus der Schublade“ reicht meist nicht aus, um die Besonderheiten der Gesellschaft und die Wünsche der Gesellschafter in ausreichendem Maße zu berücksichtigen. Entscheidend ist, sich bereits im Vorfeld mit diesen Dingen zu befassen und Regelungen zu treffen, um ein „böses Erwachen“ zu vermeiden.“.

Möchten Sie sich beruflich verändern und planen eine Neuauflistung über eine Gesellschaft? Oder steht bei Ihnen ein Generationswechsel an? Sprechen Sie uns gerne an.

Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in **Mechernich, Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

Dana Fünfzig

Rechtsanwältin

Fachanwältin für
Handels- und
Gesellschaftsrecht
Insolvenzrecht*

*Tätigkeitsschwerpunkt



►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10
53894 Mechernich
Tel. 02443 9812-0
Fax 02443 9812-19
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen/Köln** und **Weilerswist**.www.kanzlei-mew.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

[f @Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand](#)[@kanzleimew](#)

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATER

Werner Knorr
MOBIL 01577 8286270
E-MAIL w.knorr@rautenberg.media

Aktuelles aus dem Gemeindesportverband Weilerswist

Alfons Anders ist sportlich unterwegs und das bereits seit Jahrzehnten. 50-mal hat er das Deutsche Sportabzeichen bereits erfolgreich abgelegt und ist hierfür durch den Gemeindesportverband (GSV) Weilerswist geehrt worden. Unser Sportler gibt damit ein Beispiel für gelebten Breitensport und Fitness. Jahr für Jahr ist er außerdem eine feste Größe und

steht jeden Montag von Mai bis zu den Herbstferien ab 18 Uhr als Sportabzeichenprüfer für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde auf dem Sportplatz Weilerswist zur Verfügung. Dies macht er mit Leidenschaft und Freude und kann hiervon die eine oder andere Anekdote zum Besten geben. So ist er eine der Konstanten im sportlichen Leben der Gemeinde an Erft und Swist.



(v.l.) Eckhard Kittlaß (GSV Weilerswist), Anneliese Pasch (SV Mechernich), Wolfgang Nitz (LC Weilerswist), Alfons Anders (Jubilar), Benedikt Arz (LGO Euskirchen/Erftstadt) und Daniela Raab (GSV Weilerswist)

Dynamischer Neustart: Neuer Vorstand begeistert Mitglieder

Anzeige

Am Mittwoch, den 22.11.2023, fand die Mitgliederversammlung des Gemeindeverbands der Union Weilerswist statt. Zahlreiche Mitglieder folgten der Einladung, nicht nur, um den Berichten aus verschiedenen Gremien aufmerksam zu lauschen, sondern auch aktiv an den entscheidenden Weichenstellungen innerhalb der Partei teilzunehmen.

Besonders bedeutsam war die Neuwahl des Vorstands. Vor dem Gang zur Wahlurne blickte der amtierende stellvertretende Gemeindeverbandsvorsitzende, Frank Sehr, auf das vergangene Jahr zurück und hob dabei die Vielzahl an stattgefundenen Veranstaltungen und Treffen hervor, bei denen der Zusammenschnitt spürbar wurde. Frank Sehr: „Es ist unsere Aufgabe, unsere Ideen und Ansichten zu diskutieren und gemeinsam an Lösungen zu arbeiten. Dabei sollten wir keine Scheu haben, neue Wege zu gehen und die Veränderungen unserer Gemeinde aktiv mitzugestalten.“ Anschließend informierte Detlef Seif über seine Arbeit im Deutschen Bundestag und auch der Kreisverbandsvorsitzende Ingo Pfennings freute sich, erstmals vor so vielen Mitgliedern in Weilerswist zu sprechen.

Dino Steuer, Vorsitzender der Ratsfraktion in Weilerswist, berichtete über die Arbeit im

Gemeinderat und machte dabei auf den Investitionsstau der vergangenen Jahre und notwendige Investitionen der Zukunft aufmerksam. „Neben den notwendigen Investitionen in die Infrastruktur der Gemeinde, die Ausgaben für unsere freiwillige Feuerwehr, den Ausgaben für Kindertagesstätten, Schulen, Kinder, Jugend und Soziales stehen uns in nahezu allen Bereichen immense Ausgaben und wichtige Investitionen bevor. Wir müssen klug priorisieren, um die Belastungen für unsere Bürger in einem angemessenen Maß zu halten.“ Auch er lobte die Zusammenarbeit zwischen Gemeindeverband und Ratsfraktion, und zeigte sich von der eingeschlagenen Richtung überzeugt. „Die CDU in Weilerswist kann bei den Kommunalwahlen im Jahr 2025 hoffentlich wieder mit Sachlichkeit die Wählerinnen und Wähler von sich überzeugen. Hierfür ist es immens wichtig, transparent und nachvollziehbar die Bürgerinnen und Bürger zu informieren und zu hören!“

Anschließend folgte die Neuwahl des Vorstands. Die Mitglieder zeigten sich sehr zufrieden mit der bisherigen Arbeit des Teams um den bisherigen stellvertretenden Vorsitzenden, Frank Sehr, der dieses Mal zum neuen Vorsitzenden gewählt wurde. Als Stellvertreter wurden Sebastian Kircher und Judith Horst in den geschäftsführenden Vorstand



gewählt. Das Amt der Schriftführerin übernimmt künftig Tanja Kircher. Jürgen Schumacher bleibt weiterhin Schatzmeister, und Peter Jungbluth behält seine Position als Mitgliederbeauftragter. Nach der Wahl bedankte sich Frank Sehr bei den Mitgliedern für das entgegengebrachte Vertrauen und betonte den positiven Teamgeist des neuen Vorstandsteams. „Ich lade Sie alle ein, aktiv an der Gestaltung unserer Partei mitzuwirken. Lassen Sie uns gemeinsam die Zukunft Weilerswists gestalten, indem wir unsere Werte hochhalten und die vertrauensvolle Zusammenarbeit auf allen Ebenen stärken“, so Frank Sehr. Der formale Teil der Mitgliederversammlung endete in entspannter Atmosphäre. Ein eindeutiges Fazit des Tages lautet: Selten war eine so deutliche Aufbruchstimmung spürbar. Es formiert sich nun ein Team, das die Modernisierung und Neuorientierung der Partei glaubhaft vorantreibt. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Vorsitzender: Frank Sehr
1. Stellvertreter: Sebastian Kircher
2. Stellvertreter: Judith Horst
Schriftührerin: Tanja Kircher
Schatzmeister: Jürgen Schumacher
Mitgliederbeauftragter: Peter Jungbluth
Beisitzer: Réne Bertram, Matthias Fey, Sven Hinterwälder, Erwin Jakobs, Moritz Jonen, Reinhard Kaczmarcyk, Christian Kropp, Markus Mönsch, Wolfgang Nitz, Maximilian Nolden, Wolfgang Petersson, Jörg Pfahl, Hans-Josef Schumacher, Michael Spieß von Büllsheim, Dino Steuer, Karsten Stickeler, Hans-Josef Thelen, Björn Völkel



Biberschaden ist keine außergewöhnliche Belastung

Bund der Steuerzahler NRW erklärt, wie man Tierschäden richtig bei der Steuer absetzt

Ausgaben für die Beseitigung von Tierschäden am Eigentum können in der Regel nicht als außergewöhnliche Belastung bei der Steuer abgesetzt werden, entschied der Bundesfinanzhof. Die Ausgaben können aber an anderer Stelle berücksichtigt werden und so die Steuerlast mindern, erklärt der Bund der Steuerzahler NRW.

Im konkreten Fall verlangte ein Ehepaar die Anerkennung der Kosten für einen Biberschaden bei der Steuererklärung. Auf den Ärger mit dem Wildtier folgte der Streit mit dem Finanzamt. Bei den Hauseigentümern, deren Garten an ein natürliches Gewässer angrenzt, siedelte sich der in Deutschland fast ausgestorbene Biber an. Die Tiere untergruben eine Böschung, worauf diese samt der Terrasse absackte. Die Terrasse und der abgesackte Weg wurden durch eine Fachfirma erneuert. Außerdem ließen die Eheleute eine „Bibersperre“ mit Wackergeröll zum Schutz vor

weiteren Schäden errichten. Die Aufwendungen von ca. 4.000 Euro setzten sie als außergewöhnliche Belastung bei der Steuererklärung an. Finanzgericht und Bundesfinanzhof erkannten den Wildtierschaden nicht als außergewöhnliche Belastung an. Solche Schäden seien keine seltene Erscheinung und nicht mit anderen ungewöhnlichen Ereignissen zu vergleichen, wie bspw. einem Brand oder einem Hochwasser. Es sei nicht die Aufgabe des Steuerrechts, Wildtierschäden auszugleichen, heißt es im Urteil (Az.: VI R 42/18). Die Ausgaben sollten dennoch nicht bei der Steuererklärung vergessen werden, rät der Bund der Steuerzahler. Denn die Arbeitskosten, die durch Beauftragung einer Firma bzw. eines Handwerkers entstehen, können als Handwerkerleistungen steuerlich abgesetzt werden. 20 Prozent der Arbeitskosten sind dabei direkt von der Steuerlast abziehbar. Das gilt für



**Detlef Seif
Heribert Müller**

Rechtsanwälte in Kooperation

§§ Kanzlei

*Familienrecht / Erbrecht / Arbeitsrecht
Mietrecht / Verkehrsrecht / Strafrecht
Vertragsrecht / Forderungseinzug u.a.*

Bonner Straße 62, Telefon: 02254-82717
53919 Weilerswist (gegenüber Rathaus)

Arbeitskosten von bis zu 6.000 Euro pro Jahr. So können bis zu 1.200 Euro Steuern gespart werden. (BdSt NRW)

„Der will nur spielen“

Was Hundebesitzer über drei wichtige, rechtliche Risiken wissen sollten

Hundehalter lieben ihre Vierbeiner - stoßen dabei aber nicht immer auf die entsprechende Gegenliebe von Nachbarn und Passanten. Bei diesen drei Risiken drohen Hundebesitzern unter Umständen rechtliche Konsequenzen:

1. Rechtsrisiko Ruhestörung: Unzumutbares Hundegebell ist eine Ordnungswidrigkeit

Über das Bellen verständigen sich Hunde mit Artgenossen oder zeigen Herrchen und Frauchen an, wenn eine Gefahr zu drohen scheint. Für manchen Nachbarn aber ist Bellen eine Lärmbelästigung - insbesondere, wenn der Vierbeiner nahezu ununterbrochen, laut und scheinbar grundlos kläfft. „Hundegebell kann rechtlich als Ruhestörung gewertet und mit einem Bußgeld geahndet

werden“, erklärt Roland-Partneranwalt Henning Meyersrenken von der Kölner Kanzlei Meyersrenken und Rheingantz. Betroffene Nachbarn sollten in solchen Fällen ein Lärmprotokoll über mehrere Tage erstellen und sich damit entweder an den Vermieter oder das zuständige Ordnungsamt wenden. Laut unterschiedlicher Urteile stellt tägliches, durchgehendes Bellen von etwa 45 bis 75 Minuten eine unzumutbare Ruhestörung dar, während ein unregelmäßiges, kurzes Bellen außerhalb des Einflussbereichs des Besitzers liegt und für Nachbarn zumutbar ist. „Während der Ruhezeiten, etwa ab 23 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen, kann man den Nachbarn kein Hundegebell zumuten - auch wenn das dem Tier

wohl schwer begreiflich zu machen ist“, bringt Henning Meyersrenken den etwas diffizilen Konflikt auf den Punkt.

2. Rechtsrisiko Hundebiss: Es drohen strafrechtliche Konsequenzen

Hunde handeln instinktiv. Für ihr Verhalten kann also nur der Halter verantwortlich gemacht werden. Er ist verpflichtet, seinen Vierbeiner zu beaufsichtigen und dafür zu sorgen, dass er keinen Schaden anrichtet. „Wird dennoch eine Person durch den Hund verletzt, also zum Beispiel gebissen, umgerissen oder gestoßen, haftet der Besitzer - nicht nur zivilrechtlich, sondern unter Umständen auch strafrechtlich“, so Rechtsanwalt Meyersrenken. „Insbesondere bei Hundebissen kommt es häufig zum

Vorwurf der fahrlässigen Körperverletzung. Dies kann neben empfindlichen Geldstrafen sogar mit einer Freiheitsstrafe von bis zu drei Jahren geahndet werden - je nach Schwere der Tat oder der Uneinsichtigkeit des Hundehalters.“

3. Rechtsrisiko Unfallursache: Halter haftet für den Schaden in voller Höhe

Horrorvorstellung für jeden Hundebesitzer: Der Hund büxt aus, läuft auf eine Straße und verursacht einen Unfall. „Der Hundehalter muss für den Schaden in voller Höhe aufkommen“, erklärt Henning Meyersrenken. Je nach Umstand kann allerdings auch der Autofahrer in Mithaftung gezogen werden, sollte er nicht nachweisen können, dass der Unfall unvermeidlich war. (djd)

LOKALES

Der AWO-Baum und die Baumstupser

(WK) Es ist ja schon Tradition - der AWO-Baum am Rosenhügel! Oder man kann auch sagen: Alle Jahre wieder stellen die selbsternannten Baustubser einen herrlich dekorierten Weihnachtenbaum zur Freude der Bewohner am Rosenhügel auf. Da kommt selbst Paul Hecker wieder ins „dichten“:

Heute fällt mir gar nichts ein,
drum lasse ich es lieber sein!
Wir gingen in den Wald hinein
bei Regen und etwas Sonnenschein.
Und fanden dort, man glaubt es kaum,
diesen schönen Weihnachtsbaum.
Hmm, da steht er nun...
wir haben jetzt Zeit uns auszuruh'n.
Schön geschmückt kommt er aus dem Wald,
ja ja - Weihnachten ist bald!
Wir haben unser Werk vollbracht.
Ich glaub, wir haben's gut

gemacht.

Bald leuchten auch die Lichter wieder.
Dann singen wir Advents- und Weihnachtslieder mit Glühwein und Kakao.
Am Abend ist der Paul dann blau und geht nach Haus' zu seiner Frau.
Ein bisschen Glühwein, das muss sein.
Das wird man uns schon verzeih'n.
Die „Baumstupser“ haben zum 14. Mal den Weihnachtsbaum für die AWO-Rosenhügel aufgestellt. Er ist wieder da, so wie der Baum vom letzten Jahr:
Doch noch größer, schöner und neuer. Ob die Jungs mal einen Ehrenplatz im Heim bekommen?
Ach - ein Kasten Bier, leckeres Essen und gute Pflege würde ihnen schon reichen reichen, denn die Truppe macht das aus sozialer Überzeugung und Spass an dr Freud!



Es ist vollbracht - die Baumstupser

Schicken Sie uns Ihre schönsten Weihnachtsbilder

(WK) Wir möchten etwas die Weihnachtsstimmung unserer Leser aus Weilerswist wiedergeben und würden uns freuen, wenn Sie uns Ihre schönsten Weihnachtsbilder mit Weihnachtsbäumen, Gestecken, Krippen oder Ihren Adventsfahrten zusenden würden. Diese können wir sowohl mit als auch ohne Ihren Namen im Weilerswister Mit-

teilungsblatt veröffentlichen. Bitte Bilder senden an:
w.knorr@rautenberg.media
Eine Übermittlung der Fotos ist dann auch gleichzeitig eine honorarfreie Abdruckerlaubnis für unseren Verlag.
Bitte beachten Sie bei Personen auf den Bildern deren Veröffentlichungsfreigabe.
Vielen Dank.



Ihr weinor Fachhändler

ROLLADEN HANSEN
SEIT 1953

10% SPAREN
beim Kauf einer
Aktions-Markise
Semina* oder
Topas

Markisen Terrassendächer Glasoasen®

weinor

weinor WINTER-WOCHEN
nur vom 01.11.23 – 21.03.24

**Warm ums Herz:
Tolle Rabatte
auf Markisen**

* gilt nicht
für Semina Life



Starker Rückgang der Immobilienpreise: Warum Wohnen trotzdem teurer ist als vor der Pandemie



tuation

Wirtschaftsexperte Martin Güth von der Landesbank Baden-Württemberg (LBBW) wies darauf hin, dass dieser negative Trend auf einen langjährigen Boom folgt. Wohnungen seien daher immer noch nicht günstig und aufgrund der gestiegenen Zinsen für immer weniger Haushalte erschwinglich. Die Preise könnten noch etwas sinken, allerdings in einem überschaubaren Tempo. Der Markt ist eng, Wohnraum ist knapp, so der Experte. Wohnen bleibt daher kostspielig - ob zur Miete oder im Eigentum.

Städtische und ländliche Gebiete: Ein differenzierter Blick

Preisabnahmen zeigten sich sowohl in städtischen als auch in ländlichen Regionen. Der Preis-trend nach unten war jedoch in den urbanen Gegenden stärker zu spüren. Insbesondere in den großen Metropolen wie Berlin, Hamburg, München, Köln, Frankfurt am Main, Stuttgart und Düsseldorf fielen die Preise für Ein- und Zweifamilienhäuser um 12,6 Prozent. Wohnungspreise sanken dort um 9,8 Prozent im Vergleich zum Vorjahr. Gemäß Statistikexperten blieben die dünn besiedelten Landkreise am meisten verschont. Dort waren die Preise für Eigentumswohnungen um 7,0 Prozent niedriger als im zweiten Quartal 2022, und die Kosten für

Ein- und Zweifamilienhäuser reduzierten sich um 8,1 Prozent.

Ausblick: Was bringt die Zukunft für den Immobilienmarkt?

Die aktuelle Entwicklung könnte eine Korrektur des Marktes nach den hohen Preisanstiegen der vergangenen Jahre darstellen. Experten prognostizieren jedoch, dass die Wohnkosten aufgrund von Faktoren wie steigenden Baukosten und anhaltender hoher Nachfrage nach Wohnraum in beliebten Gebieten hoch bleiben werden. Die Regierung könnte durch die Förderung von sozialem Wohnungsbau und die Einführung von Maßnahmen zur Senkung der Baukosten auf diese Herausforderungen reagieren. Doch bis solche Maßnahmen Wirkung zeigen, könnte es noch einige Zeit dauern. Daher bleibt die Aussicht auf erschwinglicheres Wohnen in Deutschland vorerst ungewiss.

Denken Sie über einen Kauf nach?

Es ist essenziell, sich vor dem Kauf einer Immobilie ausführlich zu informieren. Beginnen Sie mit einer gründlichen Marktforschung, sowohl auf lokaler als auch auf nationaler Ebene, um ein Verständnis für die aktuellen Marktbedingungen zu erlangen. Ein Vergleich der Preise in verschiedenen Regionen und Stadtteilen hilft Ihnen, ein Gefühl für das Preis-Leistungs-Verhältnis zu bekommen und zu entscheiden, wo Ihr Geld am

besten investiert ist.

Im nächsten Schritt sollten Sie Ihre finanzielle Situation sorgfältig bewerten. Stellen Sie sicher, dass Sie sich die monatlichen Hypothekenzahlungen, die mit dem Kauf einer Immobilie verbunden sind, leisten können. Es ist ratsam, andere damit verbundene Kosten wie Versicherungen, Steuern, Wartung und Reparaturen in Ihre Finanzplanung einzubeziehen, um unangenehme Überraschungen zu vermeiden.

Schließlich ist es wichtig, eine langfristige Perspektive einzunehmen. Überlegen Sie, wie sich Ihre persönlichen und finanziellen Umstände in den nächsten Jahren ändern könnten und ob die Immobilie, die Sie in Erwägung ziehen, auch in Zukunft Ihren Bedürfnissen entspricht. Eine wohlüberlegte Entscheidung unter Berücksichtigung all dieser Faktoren wird Ihnen helfen, eine Immobilie zu finden, die nicht nur eine sichere Investition, sondern auch ein angenehmes Zuhause für die kommenden Jahre ist.

Sie benötigen weitere Informationen zur aktuellen Situation am Immobilienmarkt? Die Experten von FS-IMMOBILIEN beraten Sie gerne und sind unter der Nummer 02441/7969550 für Sie erreichbar. Außerdem können Sie eine kostenlose und völlig unverbindliche Bewertung unter www.fs-immo.eu vornehmen.

Im Zeitraum des zweiten Quartals verzeichneten die Wohnimmobilienpreise in Deutschland einen drastischen Rückgang. Von April bis Juni verringerten sich die Preise im Durchschnitt um 9,9 Prozent im Vergleich zum entsprechenden Zeitraum des vergangenen Jahres, so die Angaben des Statistischen Bundesamtes. Dies markiert den stärksten Absturz seit Beginn der Aufzeichnungen im Jahr 2000. Die Abnahme der Kaufpreise könnte auf eine verringerte Nachfrage infolge gestiegener Finanzierungskosten hindeuten. Zudem spielt die weiterhin hohe Inflation eine Rolle.

Analyse der Experten: Langjähriger Boom und aktuelle Marktsit-

Ermitteln Sie
den Marktwert
Ihrer Immobilie
kostenlos auf
www.fs-immo.eu



FABIAN SCHUMACHER
IMMOBILIEN
VERKAUFEN mit PREISGARANTIE

Ihr Immobilienmakler für die
Vermittlung von Wohnträumen
und Anlage-Immobilien

Wir suchen für unsere VORGEMERKTEN KÄUFER:

- Häuser auch mit Flut- oder Totalschaden
- Bauernhäuser & -höfe
- Ein-/Zwei- & Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Immobilien zur Kapitalanlage



Legen Sie Ihr
persönliches
Suchprofil an

Hindenburgstraße 25
53925 Kall

Phone: 0 24 41 / 79 69 55 0
Fax: 0 24 41 / 79 69 55 1
E-Mail: info@fs-immo.eu

www.fs-immo.eu

Deutsch-Französische Begegnung zwischen Weilerswist und Carqueiranne ein voller Erfolg

(WK) Vom 23. bis zum 29. Oktober fand in der Gemeinde Weilerswist eine deutsch-französische Begegnung statt, bei der 60 Besucher aus der Partnerstadt Carqueiranne herzlich empfangen wurden. Die Gäste, bestehend aus 27 Jugendlichen und 31 Erwachsenen, wurden von der Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst im Ratssaal der Gemeinde persönlich begrüßt.

Praxis für Sprachtherapie
Andreas Pinke
Diplom-Sprachheilpädagoge
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)
Heilpraktiker (Sprache)

Beratung · Diagnostik · Therapie
In den Erlen 8
53894 Mechernich-Kommern
Tel.: 0 2443 / 903 76 82
www.sprachpraxis-pinke.de
Privat und alle Kassen - Termine n.V.

konrad
solide Fliegengitter
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Nach einer kurzen Erfrischung wurden die Gäste auf die Gastgeberfamilien verteilt, die sie für eine Woche beherbergten und versorgten. Das Besuchsprogramm, das von Irmtraud Schmidt und Bernd Folkmann zusammengestellt wurde, bot den französischen Gästen und ihren deutschen Gastgebern eine Vielzahl an interessanten Aktivitäten. Dazu gehörten unter anderem eine Altstadtführung in Köln, ein Besuch im Schokoladenmuseum, im Sportmuseum sowie im Tagebau Garzweiler. Auch ein Ausflug nach Monschau, eine Unterrichtsteilnahme in der Gesamtschule Weilerswist und ein Besuch im Phantasiland standen auf dem Programm. Große Unterstützung für den Jugendaustausch erhielten die Organisatoren der Partnerschaftsgesellschaft Weilerswist durch die Volksbank Euskirchen e.G., der Fa. Westenergie und dem Deutsch-Französischen-Jugendwerk. Der Höhepunkt der Begegnungswoche war zweifellos der kölsch-französische Abend am 28. Oktober. Hierbei konnten die Besucher Darbietungen der französischen Folkloretanzgruppe La Voio mit traditionellen Tänzen in historischen Trachten aus Südfrankreich genießen. Das Wiede Duet, Ritchie Bertsch und Helmut Hergarten, folgte mit einer dem Motto des Abends gestalteten karnevalistischen Darbietung aus



kölschen und französischen Gesangs- und Redebeiträgen. Die Ausnahmekünstlerin Lydie Auvray, die Grand Dame des Akkordeons, schloss den kulturellen Teil mit ihrem exzellenten Können ab. Die beiden Vorsitzenden der Partnerschaftsgesellschaften, Solange Arnoux und Ulrich Horst sowie Bürgermeisterin Anne Horst und die Vertreterin der Verwaltung aus Carqueiranne, Monique Fogu, bedankten sich sehr herzlich für die gelungene Begegnungswoche bei allen Teilnehmern und Verantwortlichen. Die französischen Jugendlichen drückten mit einem in Deutsch einstudierten, temperamentvollen Song ihren Eltern und ihren neu gewonnenen deutschen Freunden ihren Dank für die erlebnisreichen Tage in Weilerswist aus. Die Feier endete in ausgelassener Stimmung gegen Mitternacht.

Die französischen Gäste luden die Weilerswister Bürger zum Gegenbesuch nach Carqueiranne in den schönen Küstenort an der Côte d'Azur ein, was von den anwesenden, insbesondere den jugendlichen Weilerswistern dankbar und mit Vorfreude auf das baldige Wiedersehen aufgenommen wurde.

Die Organisatoren beider Partnerschaftsvereine sind zuversichtlich, dass diese Besuchswoche und die Begegnung zwischen den Bürgern die zukünftige Kooperation weiter festigt und den kulturellen und freundschaftlichen Austausch zwischen den Partnergemeinden Weilerswist und Carqueiranne fördert und vorantriebt. Sie sind fest entschlossen, die deutsch-französische Freundschaft zu stärken und gemeinsam die Kontakte der Bürger zu pflegen. Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen, Kontakt zur Partnerschaftsgesellschaft aufzunehmen (www.pg-weilerswist.de).

FISCHER TREPPENLIFTE UND SENIORENPRODUKTE Gmbh

Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830

www.fischer-treppenlifte.de

A portrait of a woman with curly hair and glasses, wearing a dark blazer, smiling at the camera. She is standing in front of a pink and purple background.

BM Anne Horst

Heimsauna 02403 87480 eigene-sauna.de



Wussten Sie schon...

... dass „sensitiv“ keine Hautfreundlichkeit garantiert?

Seifen, Shampoos, Lotionen und Cremes mit den Zusatzbezeichnungen „sensitiv“ oder „für empfindliche Haut“ versprechen, die Haut besonders schonend zu reinigen und zu pflegen. „Dabei handelt es sich jedoch um Werbeaussagen, die gesetzlich nicht geregt sind. Sie garantieren also nicht unbedingt, dass keine allergieauslösenden oder hautreizenden Stoffe in den Produkten enthalten sind“, erklärt Chemikerin Kerstin Effers von der Verbraucherzentrale NRW. Sowohl hautirritierende Tenside (waschaktive Substanzen) als auch Farb-, Duft- und Konservierungsstoffe, die Allergien auslösen können, sind trotz „Sensitiv“-Auslobung erlaubt. Eine bessere Orientierung für Menschen mit sensibler Haut bietet daher das Siegel des Deutschen Allergie- und Asthmbundes

PUDERGLÜCK

verena k.




Frauen in ihrer ganz eigenen Individualität glänzen lassen - das ist meine Berufung!

PuderGlück ist nicht nur mein Business, sondern auch mein persönliches Herzensprojekt. Egal, ob es um ein typgerechtes Make-up, formschöne Augenbrauen oder eine natürliche Wimpernverlängerung geht, bei PuderGlück sind Sie in guten Händen. Ich bin mit Herz und Seele Make-up Artist und liebe cleane, moderne und natürliche Brautstylings. Es geht darum deine Vorzüge hervorzuheben und nicht dich zu einem anderen Menschen zu machen.

Mit meinem Beauty Studio auf der Kölner Straße 132 in Weilerswist habe ich mich räumlich vergrößert und mich auf Permanent Make-up und Wimpernverlängerungen spezialisiert. Ich biete professionelle Beauty-Dienstleistungen an, die ich voller Leidenschaft ausübe. Zu meinen Dienstleistungen gehören Wimpernverlängerungen, Make-up Workshops bei denen Frauen Step by Step ihren individuellen Signatur-Look erarbeiten und Permanent Make-up. Gerade beim Permanent Make-up ist mir meine natürliche Handschrift sehr wichtig. Es geht darum dem Gesicht einen Rahmen zu geben, durch Beispielsweise vollere oder betontere Augenbrauen, oder einfach mehr Ausdruck zu verleihen durch eine Lippenpigmentierung und das ganz ohne sich zu schminken. Sie möchten sich beraten lassen?

Schauen Sie gerne bei mir vorbei oder vereinbaren Sie einen Beratungstermin. Mehr Infos finden Sie auch auf meiner Website oder auf Instagram.

✉ info@puderluck.de | 🌐 www.puderluck.de
 ☎ 01512 980 1567 | 📸 puderglueck_by_verenakolks | 📸 puderglueck_studio

(DAAB). Es verbietet die Verwendung von Duftstoffen, ätherischen Ölen sowie bestimmten Konserverungs- und hautreizenden Stoffen. Naturkosmetiksiegel wie das NATRUE- oder COSMOS/BDIH-Siegel beschränken zwar deutlich

mehr problematische Inhaltsstoffe als die EU-Kosmetikverordnung, garantieren alleine aber nicht den Verzicht auf allergieauslösende Stoffe. Empfehlenswert sind daher besonders Produkte, die sowohl

ein Naturkosmetiksiegel als auch das DAAB-Siegel tragen. Mehr Infos unter www.verbraucherzentrale.nrw/node/43314 (Verbraucherzentrale NRW/Bergisch Gladbach)

Haarpflege - Keine Haarspalterei

Alles, was pflegt und schützt

Gesundes und gepflegtes Haar verleiht Sicherheit und Selbstbewusstsein. Schon die alten Ägypter schenkten ihrem Kopfschmuck besondere Zuwendung, war es doch ein Symbol für Jugend, Kraft und Würde. Daran hat sich bis heute nichts geändert - mit der Ausnahme, dass uns jetzt ein weitaus breiteres Angebot an Pflegeprodukten zur Verfügung steht.

Alpträum Späss

Späss ist der Alpträum jeder Frau. Doch nicht nur lange Mähnen fallen ihm zum Opfer, denn auch chemische und mechanische Belastungen fördern seine Entstehung. Haarenden, die besonders stark strapaziert werden, werden trocken und rau, zerfasern leicht und spalten sich schließlich auf. Bei splissanfälligem Haar sollte man generell auf intensive Pflege

setzen, die die Widerstandskraft der Haare unterstützt und ihnen Feuchtigkeit spendet. Die Pflegerule selbst besteht aus drei Stufen: Shampoo, Conditioner und Haarkur regenerieren die aufgeputzte Schuppenschicht und schützen das Haar vor dem Austrocknen.

Fein raus

Schon in der Zeit des Rokokos wuchsen Frauen wortwörtlich über sich hinaus, als sie ihr Haar zu turmhohen Frisuren trugen, die bis zu einem halben Meter in die Höhe ragten und nicht selten mit Unterkissen aus Wolle und Draht fixiert werden mussten. Zwar nehmen die Frisuren heutzutage nicht mehr solche Ausmaße an - doch auch heute ist volles, voluminoses Haar der Traum vieler Frauen. Leider ist feines Haar sehr dünn und hat nur ein Fünftel des Durchmessers von kräftigem Haar. Hier ist Tricksen

angesagt: Volumenshampoos enthalten Polymere, die sich um jedes einzelne Haar legen und es voller scheinen lassen. Volumenspray oder Schaumfestiger bringen noch einmal Extra-Fülle.

Let it „lock“!

Da es nicht so nah an der Kopfhaut anliegt wie normales Haar und dadurch mit weniger Talg versorgt wird, ist lockiges Haar oftmals etwas trockener. Wegen seiner natürlichen Krümmung hat es darüber hinaus eine weniger glatte Schuppenschicht, wodurch es spröder ist als normales Haar. Zudem erweist sich dieser Haartyp als echtes Sensibelchen, denn das Haar reagiert auf äußere Einflüsse besonders stark. Späss und Haarbruch können leicht entstehen. Rückfettende und feuchtigkeitspendende Wirkstoffe pflegen es intensiv und legen einen Schutzfilm

auf das Haar, der es vor dem Austrocknen bewahrt. Ein Leave-In, das speziell für die Bedürfnisse von lockigem Haar abgestimmt ist, schenkt Glanz und Geschmeidigkeit und sorgt für mehr Sprungkraft. Öle legen sich wie ein schützender Film um die Haare und können somit den Lipidverlust kompensieren.

Voll normal

Normales Haar ist unkompliziert und genügsam: Ihm reicht es völlig aus, wenn man es zwei- bis dreimal pro Woche mit einem milden Shampoo wäscht. Auf diese Weise haben Kopfhaut und Haar ausreichend Zeit, ihren Säurehaushalt wieder ins Gleichgewicht zu bringen. Trotz seines gesunden Zustands darf das Haar einmal wöchentlich mit einer Spülung oder Kur verwöhnt werden. So bleibt es geschmeidig, ist leicht kämmbar und fühlt sich gepflegt an. (Text: beautypress.de)

Die Plauderecke

Spielerisch Deutsch lernen

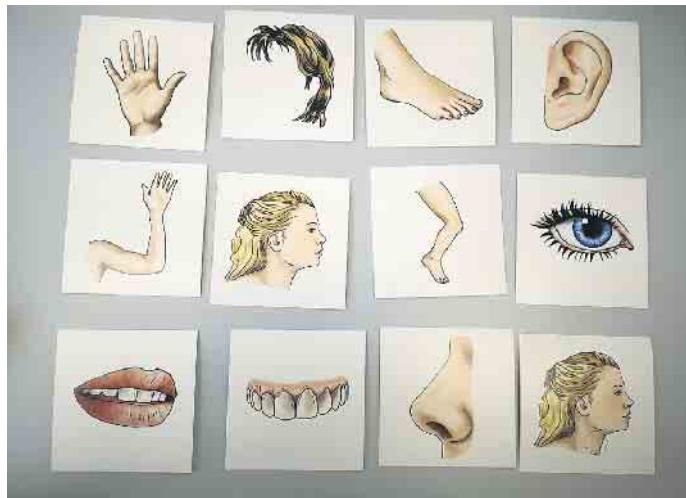


Christoph Klocke ist einer der Moderatoren der Plauderecke

Das ist das Motto der Plauderecke, die die Flüchtlingsinitiative Weilerswist für die Geflüchteten organisiert. Einmal die Woche trifft man sich, um die deutsche Sprache zu lernen in lockerer Atmosphäre. Der respektvolle Umgang und das gesellige Miteinander sind wichtig, dabei

wird viel gescherzt, gelacht und auch gesungen.

Die Organisatoren der Gruppe sind Moderierende statt Lehrkräfte, denn ihre Aufgabe ist es, eine positive Atmosphäre zu schaffen und die deutsche Sprache unterhaltsam zu vermitteln. Neue Vokabeln werden durch Kon-



Bildkarten helfen als Erklärung unbekannter Wörter und zur Wiederholung von Gelerntem.

versation, Zuhören und Nachsprechen sowie visuelle Elemente erlernt.

Die Aufgabe ist nicht immer leicht, denn die sprachlichen Vorkenntnisse der Teilnehmenden sind sehr unterschiedlich und das Altersspektrum weit gefasst. Es kommen Schulkinder und auch Senioren, derzeit vermehrt aus der Ukraine.

Der älteste Besucher ist 85 Jahre alt. Vor 18 Monaten, kurz nach Beginn des Krieges, ist Stanislav* aus der Ukraine geflüchtet, lebt in der Unterkunft und hat den festen Willen, die deutsche Sprache zu lernen. Seine Deutschkenntnisse machen mittlerweile große Fortschritte, auch dank des Engagements der FlüchtlingshelferInnen.

Spitzenreiter in Sachen Deutschkenntnis sind die Schulkinder, die ihr erworbenes Wissen in der Gruppe trainieren und ihre Landsleute mit Erklärungen in der eigenen Sprache unterstützen.

Nur wenn es um die deutsche Grammatik geht, da hapert es auch bei ihnen immer wieder. Alle Teilnehmenden sind sich einig: Die deutsche Grammatik ist sehr

kompliziert. Da ist es fast egal, wie groß der deutsche Wortschatz schon ist.

Den Moderierenden der Plauderecke ist vor allen Dingen wichtig, den Geflüchteten die Scheu vor dem Sprechen zu nehmen, auch wenn das Gesagte nicht perfekt ist. Das hilft ihnen, in Alltagssituationen kommunizieren zu können und sich in dem neuen Land zuretzufinden. Das Hören wird geschult, und grammatischen Grundregeln leicht erklärt. Doch am wichtigsten ist in der Plauderecke die Freude am Miteinander und so steigen selbst die Schüchternsten in die Gespräche mit ein.

Mehr Informationen zur Arbeit der Flüchtlingsinitiative Weilerswist unter:

www.fluechtlingsinitiative-weilerswist.de

Jede helfende Hand ist willkommen und wird dringend gebraucht. Dabei gibt es eine Vielzahl an Hilfsmöglichkeiten.

Interesse? So kommen wir in Kontakt:

info@fluechtlingsinitiative-weilerswist.de

oder über Facebook.

*Name geändert

Wünsche zu WEIHNACHTEN

RAUTENBERG MEDIA

WA-45-20
90 x 105 mm
ab 119,-

WA-52-20
90 x 90 mm
ab 102,-

Merry Christmas & Happy New Year

An alle und ihren Familienwunschen wie
ein froher Weihnachtsgruß oder bestens für Zuschauer
im Kino, neue Freunde und Freuden.
Abseits auch Freude und Zorn von Krisen kann
man in das neue Jahr wieder mit vollem Kraft
und ohne Angst zu starten.

Mustermann

Frohe Weihnachten!
und ein gutes 2024. Ein gutes
neues Jahr!

FIRMA MUSTERMANN
Wacholderstr. 12 | 12345 Berlin
Telefon 030 12345678 | www.mustermann.de

NICHT NUR ZUR WEIHNACHTSZEIT:
ANZEIGEN FÜR ALLE ANLÄSSE
SELBER ERSTELLEN.

shop.rautenberg.media

Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742
w.knorr@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielperfekt • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Schmerzfreier Spaß

Zweiradboom: So hat man auch bei längeren Touren Freude am neuen Fahrrad

Es macht Spaß, ist umwelt-schonend und gut für die Gesundheit: Radfahren erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Statista zufolge ist der Bestand an Rädern 2021 in Deutschland auf das Rekordniveau von 81 Millionen gestiegen, es wurden allein zwei Millionen neue E-Bikes verkauft. Das Rad wird sowohl in der Stadt genutzt als auch bei längeren Touren am Wochenende oder im Urlaub. Nach ausgiebigeren Ausflügen kennt wohl fast jeder Radler und jede Radlerin das Phänomen, dass Po, Rücken und Nacken immer wieder mal schmerzen. Wie lässt sich das vermeiden? Hier sind drei Tipps, mit denen man mehr Freude am neuen Rad haben kann:

1. Bei der Anschaffung eines neuen Rades nicht sparen

Wer sein Fahrrad schmerzfrei nutzen will, sollte bei der Anschaffung nicht sparen, das gilt für „normale“ Räder ebenso wie für E-Bikes. Hochwertige Modelle haben ihren Preis - dafür kann man auch lange Freude an ihnen haben. Bei Billigmodellen ist der Ärger oft schon vorprogrammiert. Wer sich hauptsächlich für den Weg zur Arbeit, zum Einkauf oder für die Wochenendtour aufs Rad schwingt, ist mit einem Citybike gut ausgestattet. Wer komfortabel längere Strecken unterwegs sein möchte, für den ist ein Trekkingrad die beste Wahl. Sportler und Geländefahrer entscheiden sich für ein Mountainbike.

2. Onlineshopping ist bei Rädern keine gute Lösung

Beim Onlinekauf kann man sparen, das gilt auch fürs Fahrrad. Gerade hier ist die Bestellung im Netz aber nicht die beste Wahl. „Was man im Internet nicht kaufen kann und gerade beim Fahrrad von großer Bedeutung ist, ist eine gute Beratung“, erklärt Thomas Bayer, Geschäftsführer beim Allgäuer Unternehmen „Die Sattelkompetenz“. Wer im Internet bestelle, bekomme das Fahrrad meist vormontiert im Karton, die Einstellungen etwa beim Sattel und beim Lenker müsse man

danach selbst vornehmen. „Fahrräder sind komplexe Objekte, die Einstellungen sollten optimal passen“, so Bayer.

3. Beim „Bikefitting“ das Rad millimetergenau einstellen lassen

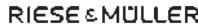
Minimal falsche Einstellungen etwa von Sattel und Lenker können eine Fahrradtour zu einem schmerzhaften Ereignis werden lassen. „Hier setzt das sogenannte Bikefitting an“, erklärt Thomas Bayer. Das Fahrrad werde dabei im Handel millimetergenau auf die Bedürfnisse und physiologischen Voraussetzungen des Fahrers eingestellt. „Optimalerweise lässt man sich bereits vor dem Kauf eines neuen Fahrrads mithilfe eines Physiotherameters vermessen und beraten“, rät der Experte. Unter

www.die-sattelkompetenz.de gibt es ein bundesweites Verzeichnis der Fachhändler und Sanitätshäuser, die diesen Service anbieten. Diese stellen nicht nur neue Räder ein, auch mit einem gebrauchten Bike kann man das Fachgeschäft aufsuchen. (DJD)

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!



KETTLER



Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Straße 113

Am Westufer 5

53879 Euskirchen

50259 Pulheim

Tel.: 02251/2758

Tel.: 02238/468890

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

www.zweirad-kraft.de



VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER



BIKEFITTING



BODYSCAN



ERGONOMIEBERATUNG

projekt.bike p.b GmbH

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim

Tel. 02486 1000 · www.projekt.bike



INTERNATIONALER TAG DES EHRENAMTES



EHRENAMTES

5. DEZEMBER 2023

„Weil es Freude macht“

Marietta Thien zum Tag des Ehrenamtes

(WK) „Ob man sich im Sport, bei der Jugendhilfe, für den Tierschutz, das Brauchtum, für kranke Menschen oder für den Umweltschutz ehrenamtlich engagiert: jeder macht es aus einem guten Grund, und jeder hat einen guten Grund:

Mir macht die Arbeit für den gemeinnützigen Kulturhof Velbrück e.V. Spaß, weil ich selber große Freude an Konzerten, Schreibwerkstätten, Vorträgen, Literatur, Hoffesten und anderen kulturellen Events habe. Es macht Freude, wenn man mit dem eigenen Engagement etwas bewegen kann, und das Interesse anderer wecken kann. Ich habe die Erfahrung gemacht, dass Kultur im weitesten Sinne zunächst als abgehoben, anstrengend betrachtet wird. Aber die meisten, die bei einem Konzert oder einer Lesung in unserem „Alten Kuhstall“ waren, waren hinterher begeistert: die



Im Kulturhof Velbrück

Räumlichkeiten, die Nähe zu den Künstlern, die Begegnungen mit anderen, die Gespräche, das gemeinsame Erleben. Noch besser, wenn man selber mitmachen kann. Kreativ werden kann. Gemeinschaft erleben, das ist für alle wichtig und gesund,

Teilhabe am gesellschaftlichen Leben, Ideen und Erfahrungen austauschen. So kann ein kleines Kulturzentrum wie unser Kulturhof den Menschen einen Raum zur Begegnung eröffnen. Dass wir vom Kulturhof Velbrück den Rahmen schaffen für diese

Begegnung der Menschen mit Kunst und Kultur, mit anderen Menschen, das gefällt uns, das motiviert uns in unserer Arbeit. Und zeigt uns, wie sinnvoll und notwendig unsere Tätigkeit ist... und auch noch Spaß macht.“

Ehrenamtliche des Verein Flüchtlingsinitiative Weilerswist berichten

„Während der Vermittlung einfacher grundlegender Kenntnisse unserer Sprache in Gruppen oder im Einzelunterricht werden Berührungsängste abgebaut. Simple Gespräche über den Alltag hier in Deutschland (Einkauf, Arztbesuch, Kinderbetreuung, Freizeit...) zeigen dann oft schnell, wie dankbar unsere ausländischen Mitbürger sein können. Gegenseitig bereichernd ist ein einfaches Gespräch über die Unterschiede im Heimatland und in Deutschland (Land, Kultur, Gepflogenheiten...). Für vorbereitende Unterstützung für die Prüfungen der offiziellen Sprachkurse sind die Kursteilnehmer sehr dankbar und zeigen dies auch.

Das alles trägt dazu bei, dass sie sich in unsere Gesellschaft orientieren und verständigen können. Zufrieden bin ich, wenn ich sehe, wie erfolgreich sich manche Flüchtlinge integriert haben; diese lohnen die ehrenamtliche Arbeit!“

Christoph

„Die Flüchtlingswelle 2015 hat mich dazu veranlasst, aktiv zu helfen. Die Zahl der Menschen, die hierherkamen, war einfach zu groß. Da fing es an mit dem Ehrenamt. Und ich werde weiterhin helfen, denn niemand flüchtet ohne einen schwerwiegenden Grund. Die Heimat aufzugeben, völlig neu anfangen zu müssen, ohne sichere

Perspektive, in einem fremden Land, dessen Sprache man nicht versteht, ist ein tragisches Schicksal. Es kostet sehr viel Kraft, das zu bewältigen. Also versuche ich bei der Integration zu unterstützen. Was, und das ist meine Erfahrung bisher, sowohl den Geflüchteten hilft als auch den Menschen, die hier schon lange in Sicherheit leben.“

Lisa

„Ich freue mich Leute zu unterstützen und eine gewisse Starthilfe in einem fremden Land in einer fremden Kultur geben zu können - dadurch auch Kuriositäten des eigenen Landes und der eigenen Kultur kennen zu lernen.“

Es macht mir Spaß anderen ein bisschen deutsch beizubringen und erste Erfolge zu sehen.“

Anna

„Ich bin glücklich und dankbar das ich mit meiner Zeit anderen Menschen helfen kann. Wir sind selbst vor vielen Jahren nach Deutschland gekommen, ich weiß was es bedeutet als fremde in einem Land zu leben. Daher helfe ich gerne den Menschen, die Hilfe brauchen, und freue mich über die dankbaren Gesichter und die Freundlichkeit, die zu einem zurück kommt. Ich bin fest überzeugt wenn jede nur ein bisschen was gutes tut, wird es auf der Welt viel schöner und harmonischer.“

Ellena, Weilerswist

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

Zu Hause von Verstorbenen verabschieden

Nach einem Todesfall zu Hause sollten Angehörige nichts überstürzen. In der Regel können Verstorbene noch mindestens 36 Stunden zu Hause bleiben. Auch eine längere Aufbahrung ist oft möglich.

Die Aufbahrung Verstorbener zu Hause war lange Zeit üblich, ist aber zunehmend in Vergessenheit geraten. Zum einen liegt das daran, dass nur jeder Vierte im eigenen Zuhause verstirbt. Zum anderen wurden zunehmend mehr Aufgaben rund um die Versorgung und Bestattung Verstorbener in die Hände von Bestattern gelegt. Dazu kommt der weit verbreitete Gedanke, dass Verstorbene möglichst schnell aus dem Haus gebracht werden sollten.

In der Regel müssen Verstorbene jedoch erst 36 Stunden nach Eintritt des Todes in eine Leichenhalle bzw. die entsprechenden Räumlichkeiten beim Bestatter überführt werden, um gekühlt aufbewahrt zu werden. Abweichende Fristen bestehen in Brandenburg und Sachsen (24 Stunden) sowie in Thüringen (48 Stunden). In Bayern legen die Kommunen die Fristen fest. Sondergenehmigungen für einen längeren Verbleib Verstorbener zu Hause können beantragt werden. Verstorbene dürfen darüber hinaus nach dem Tod in einem Krankenhaus oder Heim auch noch einmal nach Hause gebracht werden.

Für Angehörige bietet sich zu Hause in vertrauter Umgebung die Möglichkeit zu einem besonders persönlichen Abschied. Betroffene berichten, dass sie durch die Nähe des Verstorbenen dessen Tod und



- Erd-, ▪ Feuer-, ▪ See- und
- Naturbestattungen
- Bestattungsvorsorge

Vereinbaren Sie ein kostenloses sowie unverbindliches Beratungsgespräch mit uns.

Transparent – Kompetent – Fair

Im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar!

02254-969317 oder 0163 1383978

Kölner Straße 71 – Weilerswist

den endgültigen Charakter erst richtig begriffen und akzeptiert hätten. Im Nachhinein hätten sie dies als sehr heilsam empfunden. Im neu erschienenen Leitfaden „Abschied nehmen zu Hause“ informiert Aeternitas, die Verbraucherinitiative Bestattungskultur, über die üblichen Abläufe nach einem Sterbefall zu Hause und gibt Ratschläge für einen persönlichen Abschied im vertrauten Umfeld. Der Leitfaden erscheint im Rahmen der mittlerweile elfteiligen Reihe „Handeln in Zeiten der Trauer“. Alle Leitfäden stellt Aeternitas kostenlos zum Download bereit. (Aeternitas)

Bestattungshaus Becker

Inhaber: Heinz-Wolfgang Becker

Berliner Straße 55 • 53919 Weilerswist
info@becker-weilerswist.de • www.becker-weilerswist.de

02254/7277

- Erd-, Feuer-, Baum-, See- und Anonymbestattung
- Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten



Foto: Pixabay

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 2. Dezember**Rotbach Apotheke**

Bonner Str. 54-56, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/76355

Sonntag, 3. Dezember**Erft-Apotheke**

Kölner Str. 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

Montag, 4. Dezember**Mauritius Apotheke**

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist (53919 weilerswist), 02254/1607

Dienstag, 5. Dezember**Kilian-Apotheke**

Bonner Str. 17, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/76920

Mittwoch, 6. Dezember**Kurfürsten-Apotheke Inhaber Dr. Lutz Engelmann**

Markt 7, 50321 Brühl, 02232/945970

Donnerstag, 7. Dezember**Wetterstein-Apotheke**

Kölnstr. 74, 50321 Brühl, 02232/45523

Freitag, 8. Dezember**Giesler Apotheke OHG**Uhlstr. 100, 50321 Brühl (Eingang Clemens-August-Straße 15),
02232/411220**Samstag, 9. Dezember****Apotheke im Erftstadt-Center**

Am Holzdamm 5, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/42109

Sonntag, 10. Dezember**Stern-Apotheke**

Kölnstr. 16-18, 50321 Brühl, 02232/941594

Montag, 11. Dezember**Apotheke am Bahnhof**

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2019

Dienstag, 12. Dezember**Walburgis Apotheke**

Hauptstraße 114, 53332 Bornheim, 02227/5151

Mittwoch, 13. Dezember**St. Joseph-Apotheke**

Im Jagdfeld 50, 50374 Erftstadt (Köttingen), 02235/84999

Donnerstag, 14. Dezember**Erft-Apotheke**

Kölner Str. 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

Freitag, 15. Dezember**Bären-Apotheke**Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist (Lommersum),
02251/74422**Samstag, 16. Dezember****Apotheke im Münstergarten**

Münstergarten 71, 53332 Bornheim (Sechtem), 02227-9335343

Sonntag, 17. Dezember**Rotbach Apotheke**

Bonner Str. 54-56, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/76355

Angaben ohne Gewähr

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

2. Dezember**Praxis Minister**
Bad Münstereifel,
Tel.: 02253-542354**3. Dezember****Praxis Istemí**
Euskirchen,
Tel.: 02251-7772727**9. Dezember****Praxis Karatac**
Euskirchen, Tel.: 02251-80200**10. Dezember****Praxis Karatac**
Euskirchen, Tel.: 02251-80200

Alle Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

- **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | | |
|-------------------------------|--|---|
| • Polizei-Notruf | 110 |  |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 | |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 | |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 | |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) | |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 | |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 | |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 | |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 | |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 | |
| • Opfer-Notruf | 116 006 | |

POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

Euskirchen 0 22 51 - 51 067
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95
Notdienst: 0700 - 4706 4706 (Ortarif)

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik



Don Kosaken in Weilerswist

Die ukrainischen Sänger singen in St. Mauritius

(WK) Am Dienstag, 19. Dezember, 20 Uhr, zum zweihundzwanzigsten Mal in Weilerswist: Das legitime und einzige Original nach dem Gründer Serge Jaroff, der legendäre und unerreichte Don-Kosaken-Chor Wanja Hlibka, das Non plus Ultra im Chorgesang, ein Ensemble hervorragend ausgebildeter Solisten mit wunderschönen, einmaligen Stimmen!

Hans-Josef Engels: „Wir möchten darauf hinweisen, dass es sich bei diesem Chor ausschließlich um ukrainische Sänger handelt. Die Sänger würden sich in dieser schweren Zeit freuen, wenn Sie zahlreich zu den Konzerten als

Unterstützung kommen würden. Und bedanken sich jetzt schon sehr herzlich dafür“. Schon beim ersten Weihnachtskonzert im Jahre 1999 begeisterte und überzeugte der Don-Kosaken-Chor restlos und eroberte die Herzen aller Zuhörer im gesanglichen Sturm mit großer Einfühlungskraft und Inbrunst. Der renommierte Chor singt unerreicht klassische sakrale Werke, Volksweisen und Weihnachtslieder in der Klangpracht, Präzision und Perfektion getreu des ehemaligen Chores von Serge Jaroff.

Karten gibt es jetzt schon bei der



Firma Michael Fey, Post, Buch- und Schreibwarenhandel, Kölner Straße 79-81 in Weilerswist, zum Preis von 25 Euro.

Dorfverschönerungsverein in Weilerswist in eigener Sache



Die Heimat des Dorfverschönerungsvereins DVV Weilerswist

(WK) Ab 2024 wird der DVV Weilerswist keinen obligatorischen Kalender an seine Mitglieder, Freunde und Gönner ausgeben, sowie in einigen Geschäften auslegen. Dies geschieht ausschließlich aus Kostengründen. Mit den Mitgliedsbeiträgen werden wir in erster Linie die Dorfverschönerung und die damit verbundenen Aufgaben vorantreiben. Alle Informationen finden Sie auf unserer Internetseite www.DVV-Weilerswist.de und auf Facebook DVV-Weilerswist. Weiterhin informieren wir über „Wir in Weilerswist“ und in den Aushängen am Fenster der Vereinsunterkunft Kölner Straße

66 und über vorhandene E-Mail-Adressen. Wir bitten unsere Mitglieder, sofern eine neue E-Mail-Adresse eingerichtet oder eine Kontoveränderung durchgeführt wurde, uns dies mitzuteilen, um unnötige Kosten (Rückläufer) zu verhindern. Ebenso können wir keine Barzahler mehr beim DVV führen. Geben Sie uns Ihr Konto und Ihre Abbuchungserlaubnis an. Wir bitten um Ihr Verständnis. Ansonsten stehen Ihnen die Ansprechpartner: Andreas Molter, Tel. 0160 2813284, E-Mail: eumolter@gmx.de und Dieter Pütz, Tel. 02254 4789,

E-Mail Puetz_dieter@t-online.de zur Verfügung. Die Jahreshauptversammlung für die Vereinsmitglieder findet voraussichtlich am 15. März 2024 statt. Hierzu ergeht die satzungsgemäße Einladung.



Weichholz Briketts Lieferung gestapelt möglich!

Weichholzbrikett to. 415,-€



Holzhandel - Caster

Tel. 02252 / 4494 | Holzhandel-Caster.de | Bergstraße 20, 53909 Zülpich

St. Martinszüge in Derkum/Hausweiler und Lommersum

(WK) Auch in diesem Jahr fanden sich zahlreiche Kinder mit ihren Eltern am Sportheim in Derkum ein, um anschließend zusammen mit St. Martin durch die Straßen von Derkum und Hausweiler zu ziehen. Auf dem Weg zum Martinsfeuer am Feuerwehrgerätehaus in Hausweiler trugen sie stolz ihre leuchtenden, selbstgebastelten Laternen und Fackeln. Dabei sangen sie mit kräftiger Stimme einige Martinslieder. Musikalisch unterstützt wurden sie dabei von den Blauen Funken aus Lommersum. Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr-Löschergruppe Derkum-Hausweiler oblag die Zugabsicherung, welche sie bravurös meisterten. Am Feuerwehrhaus auf dem Platz



hinter der St. Anna Kapelle hatte Ortsbürgermeister Bert Henn schon das Martinsfeuer entzündet und half St. Martin, bei einsetzendem strömenden Regen, die Martinswecken verteilen. Zwei Tage später stand in Lommersum der Martinszug an. Fast eine Stunde vor dem Start hatten sich schon viele Teilnehmer auf dem Schulgelände eingefunden und belagerten den Stand des Fördervereins der Johannes-Vincken-Gemeinschaftsgrundschule. Einige Mitglieder des Fördervereins warteten mit Würstchen, Kakao und Glühwein auf. Der Martinszug setzte sich

pünktlich um 18.30 Uhr in Bewegung. St. Martin saß hoch zu Ross und grüßte herzlich die zahlreichen Zuschauer am Wegesrand. Es folgten die Schulkinder mit den Lehrerinnen und Lehrern. Die Kinder trugen dabei ihre teils selbstgebastelten, wunderschön leuchtenden Laternen. Eltern mit Kleinkindern, aber auch Omas und Opas schlossen sich an. Auch in Lommersum wurden die Kinder beim Singen der Martinslieder von Mitgliedern der Blauen Funken musikalisch begleitet. Auf dem Schulhof brannte das Martinsfeuer lichterloh. Nachdem

St. Martin ein paar Worte an die Anwesenden gerichtet hatte und Christel Jordan die Legende vom Heiligen Martin von Tours vorgetragen hatte, nahmen die Kinder aus der Hand von St. Martin die Martinswecken in Empfang. Von Seiten der Dorfgemeinschaft dankte deren Ehrenvorsitzender Matthias Fey allen Beteiligten am Martinszug. Dieser Dank galt insbesondere der Lehrerschaft incl. Haus-meister Thomas Jahn, den Blauen Funken sowie der Freiwilligen Feuerwehr-Löschergruppe Lommersum für die erstklassige Zugabsicherung.

Vorstand der Weilerswister Bürgerhilfe e.V. neu gewählt

(WK) In einer Mitgliederversammlung der Weilerswister Bürgerhilfe e.V. wurde, bedingt durch den Tod der ersten Vorsitzenden Frau Mariette Sahm, der Vorstand einstimmig neu gewählt. Zum 1. Vorsitzenden wurde Landrat a.D. Günter Rosenke gewählt, der auch gemeinsam mit Hans-Josef Engels den Verein 1985 gegründet hat und lange Zeit im Vorstand auch als Schatzmeister fungierte.

Zu seiner Stellvertreterin wurde Frau Anita Sahm gewählt und als Schatzmeister stand Dr. Torsten Rosenke zur Verfügung. Adolf Kuhlmann, der schon in seiner Amtszeit als Leiter des Sozialamtes in der Gemeindeverwaltung Weilerswist, erfolgreich mit der Bürgerhilfe zusammengearbeitet

hat, wurde zum Geschäftsführer gewählt.

Schließlich sieht die neue und einstimmig beschlossene Satzung vor, dass Ehrenmitglieder dem Vorstand angehören. Hans-Josef Engels, als Ehrenvorsitzender komplettiert somit den neuen Vorstand, der sich seit seiner Gründung für Weilerswister Bürgerinnen und Bürger, die unverschuldet in eine Notlage geraten sind einsetzt, und im Rahmen der Vereinsmöglichkeiten Unterstützung finanzieller und ideeller Art leistet.

Die Bürgerhilfe finanziert sich überwiegend aus Spendeneinnahmen von Bürgern und Vereinigungen und konnte gerade in der schwierigen Zeit, wo viele Einwohner von Weilerswist durch



die Hochwasserkatastrophe Schaden finanzieller und materieller Art erfahren mussten, helfen.

Kontonummer:

Kreissparkasse Euskirchen,
Weilerswister Bürgerhilfe e.V.,

IBAN
DE95 3825 0110 0001 5010 30

Günter Rosenke,
Tel. 02254 844848 oder
Mobil 0151 12631100



Wann darf ich hupen?



In Deutschland sind kreative Installationen von Schallerzeugern am Privatfahrzeug verboten. Foto: Harald Matern/pixabay.com/mid/ak-o

Für das Hup-Konzert im Straßenverkehr gibt es Regeln. Die engen Grenzen der Hup-Erlaubnis haben nicht zu überhörende Gründe: Eine Hupe erreicht in einer Entfernung von sieben Metern 105 Dezibel. Zu viel, denn Lärm beeinträchtigt auf Dauer die Gesundheit nachhaltig: Er schädigt das Gehör und löst körperlichen Stress aus. Die Weltgesundheitsorganisation WHO und das Umweltbundesamt sehen die Zielwerte für die Lärmbekämpfung bei 65 Dezibel tagsüber und bei 55 Dezibel nachts.

Grundsätzlich ist Hupen laut Paragraphen 16 der Straßenverkehrsordnung (StVO) innerorts nicht erlaubt, außer es besteht eine berechtigte Gefahrenlage, die einen Unfall nach sich ziehen könnte. Dies gilt auch außerorts - mit einer weiteren Ausnahme: Der nachfolgende Verkehrsteilnehmende möchte überholen und zeigt dies durch ein Hupsignal an. Die verschlafene Grünphase hingegen zählt als Verkehrsverzögerung und rechtfertigt keine Betätigung der Hupe. Wer

nun zur Lichthupe greift, verhält sich ebenfalls ordnungswidrig. Stattdessen könnte versucht werden, mit Hilfe von Winken auf die grüne Ampel hinzuweisen. Wer unerlaubt ein Schallzeichen abgibt, muss mit einem Bußgeld in Höhe von fünf Euro rechnen, werden zusätzlich andere dadurch belästigt, sind zehn Euro fällig. Fühlt sich jemand durch das Hupen genötigt, kann der oder die Belästigte eine Anzeige stellen. Wer zu oft wegen unsachgemäßen Hupens ein Bußgeld kassiert, kann zur Medizinisch-Psychologischen Untersuchung (MPU) geschickt werden.

Die Lieblingsmannschaft gewinnt den Pokal oder der Neffe hat gerade geheiratet? Autokorsos mit wiederholtem Hupen sind rechtlich Lärmelästigung und damit ebenfalls nicht erlaubt, oft wird aber ein Auge zugedrückt. Wer es übertreibt, kann dennoch ein Bußgeld erhalten. Übrigens: Auch ein unerlaubtes oder mangelhaftes Schallzeichen, wie eine Melodie als Hupsignal, kann ein Bußgeld in Höhe von 15 Euro nach sich ziehen. Die Hupe muss

CREMER
Autoverwertung

Ihr zertifizierter
Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33
Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

ein akustisches Signal mit gleichbleibender Grundfrequenz erzeugen. Ausgenommen von dieser Regel sind Fahrzeuge mit Blaulicht, wie Polizei- und Rettungswagen und Feuerwehrautos.
(mid/ak-o)

Autohaus
M. BORCHERT GmbH

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist
Telefon 02254-845200
www.autohaus-borchert.de

Reparatur aller Fabrikate

AUTO CREW

Ford
Vertragspartner

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos

Service Economy Service

Der neue vollelektrische ID.3

<p>Autohaus Vossel KG Heerstr. 54 53894 Mechernich Tel.: 02443 31060</p>	<p>Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn Hermann-Kattwinkel-Platz 7 53937 Schleiden-Gemünd Tel.: 02444 2212</p>
--	--

CAR-SERVICE MÜLLER
KFZ-MEISTERBETRIEB

Metternicher Str. 11 | 53919 Weilerswist | Tel.: 02254 8300202 | Mail: info@car-service-mueller.de

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU

Als Ersthelfer am Unfallort

Umfrage: Nur wenige Autofahrer können umfassend Sofortmaßnahmen ergreifen

„Gaffen geht gar nicht“: So der Name einer Kampagne gegen die Sensationsgier von Autofahrern auf der Autobahn, wenn sie auf der Gegenfahrbahn die Folgen eines schweren Unfalls beobachten. Solche Situationen haben die meisten Menschen wohl schon einmal erlebt. Aber was passiert, wenn man tatsächlich als einer der ersten Verkehrs-teilnehmer direkt mit einem schlimmen Crash auf der eigenen Autobahnspur oder der Landstraße konfrontiert wird? Die Rechtslage ist eindeutig: Nach der Absicherung der Unfallstelle und dem Absetzen des Notrufs besteht die Pflicht zur Ersten Hilfe. Wer nicht als Ersthelfer tätig wird, muss mit einer Geldstrafe rechnen. Aber können Autofahrer tatsächlich fachgerecht mit einem Unfallopfer umgehen, wo doch der letzte Erste-Hilfe-Kurs bei vielen schon lange zurückliegt?

Nur 18 Prozent beherrschen alle wichtigen Maßnahmen

Das Ergebnis einer Innofact-Umfrage im Auftrag von AutoScout24 ist ernüchternd: Nur 18 Prozent der Autohalter sind sicher, dass sie die wichtigsten medizinischen Sofortmaßnahmen durchführen könnten, um einem Unfallopfer eventuell das Leben zu retten. Während 91 Prozent zumindest eine der abgefragten Maßnahmen anwenden können, sieht sich jeder Zehnte außerstande, überhaupt Erste Hilfe zu leisten. Insgesamt sechs Verhaltensweisen wurden abge-



Die Profis kennen sich mit den Erste-Hilfe-Maßnahmen am Unfallort aus - der durchschnittliche Autofahrer dagegen kann laut einer Umfrage nicht unbedingt fachgerecht mit dem Unfallopfer umgehen.

Foto: djd/AutoScout24/Getty Images/Halffpoint

fragt. Die Teilnehmer sollten einschätzen, ob sie diese korrekt durchführen könnten. Am besten kommen die Autohalter mit der stabilen Seitenlage zurecht: 71 Prozent könnten diese im Fall der Fälle anwenden. Auch die Erstversorgung von Wunden trauen sich viele zu: 63 Prozent wären in der Lage, einen Druckverband anzulegen und jeder Zweite könnte eine Blutung stillen. Zentrale lebensrettende Maßnahmen wie eine Mund-zu-

Mund-Beatmung oder eine wiederbelebende Herzdruckmassage haben 58 Prozent beziehungsweise 54 Prozent der Autohalter nach eigener Einschätzung im Repertoire. Einen Rettungsgriff, um Opfer aus einem Fahrzeug zu bergen, könnten hingegen nur 40 Prozent am Unfallort einsetzen. Überraschung: Obwohl der Erste-Hilfe-Kurs bei den 18- bis 29-Jährigen noch recht frisch sein sollte, trauen sich lediglich 14 Prozent der jungen Leute zu, alle wichtigen Maßnahmen anzuwenden. Bei den Autohaltern ab 50 sind es

immerhin 21 Prozent.

Männer trauen sich Rettungsgriff eher zu

Unterschiede gibt es laut der AutoScout24-Umfrage auch zwischen den Geschlechtern: 21 Prozent der männlichen Befragten bringen bei Bedarf das komplette Maßnahmenpaket zur Anwendung, bei den Fahrerinnen sind es nur 15 Prozent. Vor allem wenn es darum geht, ein Opfer per Rettungsgriff zu bergen, sind Frauen zögerlicher: Während sich 50 Prozent der Männer diese Maßnahme zutrauen, sind es bei ihnen nur 29 Prozent. (djd)

Seit über 30 Jahren Ihr KFZ-Sachverständiger

von der IHK-Aachen öffentlich bestellt und vereidigt
für KFZ-Schäden und -Bewertung



MÖNIKES

SACHVERSTÄNDIGENBÜRO GMBH

Messerschmittstraße 17 · 53925 Kall · Tel. 0 24 41 - 17 34
Mo. - Fr.: 08.00 - 19.00 Uhr / Sa.: nach Vereinbarung

Unsere Dienstleistungen sind:

- Unfallschadengutachten
- Bewertungen von Kraftfahrzeugen und Maschinen
- Wertgutachten für Versicherungen (Oldtimer)
- Leasingrücknahmegutachten
- Beweissicherungsgutachten
- Restwertermittlung
- Motorradrahmenvermessung u.v.m.

K & K

A. Kaparovski



www.kuk-autofit.de



**Kfz-Meister-Fachbetrieb
K&K Autofit Service GmbH**

Mühlenstraße 4
53919 Weilerswist

Telefon: 02254/600490
Telefax: 02254/846446

Wer bremst, gewinnt

So steigern regenerative Bremssysteme die Reichweite von Elektroautos



Mit regenerativen Bremssystemen lässt sich Bewegungsenergie elektrisch zurückgewinnen. Das erhöht die Reichweite von Elektrofahrzeugen und senkt den Verbrauch von Hybridfahrzeugen und damit die Kohlendioxidemissionen. Foto: djd/Bosch

Elektrofahrzeuge und Plug-in-Hybridmodelle können keineswegs nur per Ladekabel frische Energie tanken. Auch im laufenden Fahrbetrieb ist es möglich, die Batterie immer wieder nachzuladen und somit die Reichweite des Stromers signifikant zu steigern. Dank regenerativer Bremssysteme in elektrifizierten Fahrzeugen lässt sich bei jedem Bremsen wertvolle Energie zurückgewinnen - automatisch und ohne dass die Person am Steuer etwas dabei beachten müsste.

Nachhaltig mobil dank Rekuperation

Der Fachmann spricht beim regenerativen Bremsen von Rekuperation. Dabei schaltet der Elektromotor des Hybrid- oder Elektrofahrzeugs automatisch auf den Generatorbetrieb um, sobald die Bremse betätigt wird. Der Generator dreht sich ähnlich wie der Dynamo eines Fahrrads und erzeugt auf diese Weise elektrische Energie. Sie fließt in die Fahrzeughälfte und steht beim nächsten Gasgeben direkt wieder zur Verfügung.

Regenerative Bremssysteme verbessern so die Effizienz von elektrifizierten Antrieben, insbesondere beim ständigen Stop-and-go im Stadtverkehr mit häufigen Bremsvorgängen. Sie sind ein wichtiger Beitrag für eine

nachhaltige Mobilität. „Mit unseren regenerativen Bremssystemen helfen wir, die Reichweite von Elektroautos zu steigern, den Verbrauch von Hybridfahrzeugen zu senken und gleichzeitig den Kohlendioxidausstoß zu reduzieren“, erläutert Dr. Steffen Berns, Vorsitzender des Bereichsvorstands von Bosch Chassis Systems Control. „Unsere leistungsfähigen Bremssysteme regeln den Übergang zwischen konventioneller und generatorischer Bremse so feinfühlig und stufenlos, dass der Fahrer davon nichts merkt.“

Geringerer Verschleiß und weniger Bremsstaub

Die Rekuperation bietet weitere Vorteile: Bei üblichen Bremsvorgängen reicht bereits der Generator aus, um das Fahrzeug zum Stehen zu bringen. Die konventionelle Bremse kommt somit seltener zum Einsatz und verschleißt weniger, sodass Autofahrer bares Geld bei der Wartung sparen. Gleichzeitig können nach Berechnungen von Bosch die Bremsstaubemissionen um bis zu 95 Prozent gesenkt werden. Regenerative Bremssysteme gibt es für Fahrzeuge mit unterschiedlichen elektrifizierten Antrieben. Dazu zählen reine Elektrofahrzeuge, die ausschließlich mit einem Elektromotor ausgestattet sind, sowie Hybrid-

37 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989

 GEWERBEGBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de

 DIE WERKSTATT

autos. Neben dem Verbrennungsmotor haben diese zusätzlich einen Elektromotor an Bord. Plug-in-Hybride lassen sich ebenfalls per Ladekabel über das Stromnetz aufladen. Ihre Fahrzeughälfte ist entsprechend größer dimensioniert als bei konventionellen Hybridfahrzeugen. Sie können in der Regel mindestens 50 Kilometer rein elektrisch fahren. Auch sie profitieren im Fahrbetrieb von der Energierückgewinnung über die Batterie. (djd)

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Holz- & Bringenservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimaservice
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

Bosch Car-Service

autohaus Jörg Seidel gmbh

Eine Werkstatt... alle Marken!
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

BOSCH Service

Mit uns kommen Sie ans Ziel!
Autohaus Jörg Seidel GmbH 53919 Weilerswist
Tel.: 0 22 54 / 31 56

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE



ALLZEIT SICHER UNTERWEGS
PEUGEOT EMPFIEHL TOTAL

PEUGEOT WARTUNG
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79 €***

* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de



Einfach genial - die neuen Türsysteme in der Küche

Wie sich Grundflächen bestmöglich, effektiv und multifunktional nutzen lassen, um aus dem vorgegebenen Raum so viel wie möglich herausholen, das zeigen (Wohn)Küchen mit angrenzenden sowie unsichtbar integrierten Stauraumerweiterungen. Ein wichtiges Gestaltungsmittel hierfür sind clevere Türsysteme und innovative Beschläge. Dahinter lässt sich ganz viel unterbringen, top verstauen und auch bevorraten. Die neuen Multitalente können jedoch noch sehr viel mehr.

„Wir benutzen sie jeden Tag, ohne darüber nachzudenken. Und doch sind sie in unserem Leben absolut unverzichtbar - Türen jeglicher Art, Funktion und Größe, Türen in öffentliche und private Lebensräume“, sagt Volker Irle, Geschäftsführer der AMK -

Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V.

So auch in einer Wohnküche, in der viele schöne Aktivitäten stattfinden wie das Bevorraten leckerer Lebensmittel und Getränke, Kochen, Essen, Wohnen und Leben. Genuss, Austausch, Kommunikation und Geselligkeit. Neuerdings für viele Berufstätige auch ein regelmäßiges Arbeiten von zuhause aus. „Gleichzeitig stellen wir auch eine zunehmende Nachfrage nach einem schnell und direkt zugänglichen, jedoch unsichtbar integrierten Hauswirtschaftsbereich oder zusätzlichen Vorratsraum fest“, so Volker Irle. In einer Küche ist jedes noch so kleine Detail perfekt durchdacht und hoch funktional. So auch bei den neuen, intelligenten Türsystemen und Beschlägen, die optisch wie funktional vielfältige



Eine begehbarer Vorratskammer als repräsentatives Raum-in-Raum-Konzept und Verbindung zwischen Kochen, Essen & Entspannen. Der Innenraum des Kubus lässt sich individuell mit Schränken, Auszügen, Schubfächern und Regalen ausstatten - z.B. zum Lagern edler Spirituosen.

Foto: AMK

Aufgaben übernehmen und jedem Grundriss und Käuferanspruch gerecht werden: Angefangen bei traditionellen Schranktüren bis hin zu Sonderausführungen wie den neuen Durchgangstüren, Falttüren, Schiebe- bzw. Gleittüren und Pocketdoors (Einschubtüren). Diese innovativen Türsysteme eröffnen viele planerische Möglichkeiten. So sind sie beispielsweise ein beliebtes Stilmittel zur Strukturierung und Neugestaltung von Räumen, um dort verschiedene Lebens-, Wohn- und Arbeitsbereiche geschickt voneinander abzugrenzen. Auch, um sie auf Wunsch sogar gänzlich unsichtbar zu machen - auf eine geradezu geniale Weise. Ein Beispiel hierfür sind die neuen Durchgangstüren - als verbindendes Element zwischen zwei Räumen oder für Raum-in-Raum-Konzepte. Kombiniert mit Hochschränken ergeben sich ganz neue Planungsoptionen. Zudem ermöglichen diese Durchgangstüren direkte, kurze Wege von der Wohnküche in angrenzende, verwandte Bereiche wie einen verborgenen Hauswirtschaftsraum, Vorrats- & Abstellraum oder Homeoffice-Bereich. Das Raffinierte dabei: Die Durchgangstüren, ob mit oder ohne Griff, sind als solche absolut nicht zu erkennen, da sie in dergleichen Frontausführung wie die Hochschränke in der Wohnküche sind plus einem farblich angepassten Sockel. Bei grifflosen Planungen öffnen und schließen sie sich geräuschlos mithilfe einer Öffnungsunterstützung und integrierten Dämpfung. Schiebetür- bzw. Gleittürsysteme bieten interessante Alternativen. Beim Öffnen verschwinden sie entweder platzsparend in der Wand oder gleiten dank eines dezenten Schienensystems schwebeliegt daran entlang. Insbesondere kleine Räume profitieren von solchen Lösungen, da keine Grundfläche für aufschwingende Türen freigehalten werden muss. Oder wenn z. B. ein separater Homeoffice- oder Laundry-Bereich in einer Ecke oder Nische in die Wohnküche integriert werden soll. In Kombination mit Hochschränken und/oder Regalsystemen ergeben sich weitere schicke, architektonische Lösungen: wenn beispielsweise ein paar imposante, großformatige Gleittüren so flexibel ver- und übereinander geschoben werden, dass bestimmte Schrank- & Regalbereiche offen, andere dagegen geschlossen oder nur zum Teil einsehbar sind. Raffinierte Gestaltungs- und Ausstattungsmöglichkeiten ergeben sich auch mit Pocketsystemen, versenkbar Einschubtüren (Pocketdoors) mit integrierter Technik - alles verpackt in einem eigenen schmalen Korpus, der sich nahtlos zwischen

Schuh- und Schlüsseldienst

Petra Uebach Mittwochs geschlossen!
Bahnstraße 12
53894 Mechernich
Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

AUFPASST! Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauenvoll in unsere Hände.

Immobilienzirkel Peter Nohr
02447 - 917 56 55 | info@immobilienzirkel.eu

Wir haben was gegen Einbrecher:
Sichere Fenster!

Hahnenberg 2
53945 Blankenheim-Rippsdorf
www.pfeil-fensterbau.de
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

KLAUS PFEIL
FENSTERBAU
Eine klare Entscheidung.

RUND UM MEIN ZUHAUSE

andere Korpusse einfügt. Hinter diesen Einschiebetürsystemen lassen sich einzelne Schrankinhalte verbergen, auf Wunsch eine ganze Küchenzeile und vieles mehr wie z. B. ein in die Küche integriertes Wäschepflegecenter, eine Hausbar oder ein Telearbeitsplatz. Die grifflosen Pocketdoors öffnen und schließen sich leichtgängig dank integrierter Öffnungsunterstützung. Sanftes Antippen genügt, um sie komplett im Pocketschrank verschwinden zu lassen. Was den Blicken zuvor verborgen war, ist jetzt bequem zugänglich. Zum Schließen einfach kurz auf die Tür drücken, die daraufhin aus dem Pocketschrank ausgeworfen wird und schon kann der Arbeitsbereich wieder hinter eleganten geschlossenen Möbelfronten versteckt werden.

Individuelle, variantenreiche offene sowie geschlossene Frontdesigns in der Küche sowie in anderen Wohn- und Arbeitsbereichen ermöglichen auch Falttürsysteme - z. B. Schrankfronten mit zwei oder gar vier beweglichen Türflügeln, je nachdem wie breit die Planung sein soll. Im geöffneten Zustand nehmen die sich raffiniert zusammenfaltenden Türen nur wenig Platz weg.

„Gerade bei kleineren urbanen Wohngrundrissen sind platzsparende Lösungen gefragt“, sagt Volker Irle. Hier können die neuen Türsysteme ihre Stärken voll ausspielen. Das gilt ebenso für viele weitere Lebensbereiche wie Kinder-, Gäste- und Badezimmer, Flure mit einer unsichtbar integrierten Garderobe. Zunehmend beliebter werden auch begehbarer Kleiderschränke in Schlafzimmern

hinter Durchgangs-, Falt-, Schiebe- oder Einschubtüren.

„Da Küchenspezialisten heutzutage nicht nur Traumküchen, sondern auch ganze Wohn- & Lebensräume individuell und ganzheitlich planen, sind sie die idealen Gestalter neuer hybrider Wohnkonzepte. Sie besitzen das Know-how sowie die Erfahrung, wie fest vorgegebene Grundrisse immer wieder neu strukturiert werden können. Wie sich auch kleine Räume effektiv und multifunktional ausstatten lassen. Und wie zusätzliche Stauraumerweiterungen unsichtbar darin integriert werden können“, so der Geschäftsführer der AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V., Fach- und Dienstleistungsverband der gesamten Küchenbranche. (AMK)



Ganz kurze Wege und 1A versteckt:
Mit dieser zwischen zwei Hochschränke geplanten und integrierten Durchgangstür kann die junge Familie schnell zwischen ihrer Wohnküche und dem angrenzenden praktischen Hauswirtschafts- sowie Vorratsbereich hin- und herwechseln. Foto: AMK



Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Erstklassige FENSTER
in Holz und Kunststoff

ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN

sowie Haustüren & Wintergärten
www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

Dekorationen aus eigenem Atelier.

Wir polstern für Sie:

- Sofas - Sessel - Bänke - Betten - Stühle - Hocker u.s.w.

Wir fertigen für Sie an:

- Gardinen - Schals - Rollos - Raffrollos - Plissees - Jalousien
- Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

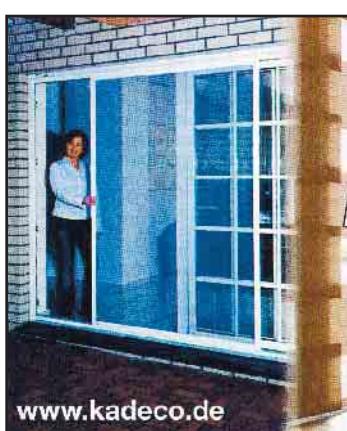
Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de





Hilgers & Partner GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 www.holzbau-hilgers.de





Herzlich Willkommen
in der Welt von www.uniland.de

www.kadeco.de

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollos
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten

Heimtex-Studio Cremer



Fitnessfans wollen gut betreut sein

Studium/Ausbildung: Gute Perspektiven in der Fitness- und Gesundheitsbranche

Gesundheit ist ein zentraler Wert in der Gesellschaft; während der Pandemie hat sich der hohe Stellenwert von Fitness- und Gesundheitstraining deutlich gezeigt. Nach den Beschränkungen der vergangenen Jahre kommen immer mehr bestehende und neue Mitglieder in die Anlagen, um von den positiven Effekten eines Trainings langfristig zu profitieren. Das illustrieren die kürzlich erhobenen „Eckdaten der deutschen Fitnesswirtschaft 2023“. Darüber hinaus haben Fachkräfte in der Zukunftsbranche attraktive berufliche Möglichkeiten.

Verschiedene Optionen von Studium und Weiterbildung

Wegen der großen Nachfrage nach Fitness- und Gesund-

heitstraining muss eine bedarfsgerechte und fundierte Betreuung aller Mitglieder, die in Fitness- und Gesundheitsanlagen trainieren, sichergestellt sein. Entsprechend groß ist das Potenzial für gut ausgebildete Fachkräfte. Qualifizieren können sich künftige Fitness- und Gesundheitsexperten beispielsweise an der staatlich anerkannten Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement (DHfPG). Diese bietet sieben duale Bachelor-Studiengänge, vier Master-Studiengänge, ein Graduiertenprogramm sowie über 100 Hochschulweiterbildungen in den Bereichen Prävention, Gesundheit, Ernährung, Fitness, Sport und Informatik an. Zudem können sich Interessierte in Lehrgängen



Wer trainiert, möchte dabei gut betreut sein: Fachkräften bieten sich in der Fitness- und Gesundheitsbranche sehr gute berufliche Perspektiven.

Foto: DJD/DHfPG/BSA

der BSA-Akademie nebenberuflich im Zukunftsmarkt Prä-

vention, Fitness und Gesundheit qualifizieren und weiterbilden. Mehr Infos zu beiden Qualifizierungsmöglichkeiten gibt es unter www.dhfpg-bsa.de.

Nachholbedarf in Fitness- und Gesundheitsbranche: Fachkräfte sind gefragt

„Der Nachholbedarf an Fitness- und Gesundheitsdienstleistungen ist enorm und die positiven Effekte zeichnen sich bereits im Markt ab. Entsprechend ist die Branche mehr denn je gefordert, diesen Bedarf zu decken“, betont beispielsweise auch Ralf Capelan, Vorstandsmitglied und Schatzmeister des Arbeitgeberverbandes deutscher Fitness- und Gesundheits-Anlagen (DSSV). Analog dazu schlägt sich diese Entwicklung auch in den Mitgliederzahlen deutscher Anlagen nieder: Ende 2022 konnten die Fitness- und Gesundheitsanlagen 10,3 Millionen Mitglieder verzeichnen. Dieser Wert entspricht einem Zuwachs von einer Million Mitgliedern im Vergleich zum Vorjahr und erreicht mit dieser Marke gleichzeitig erstmals das Vorkrisenniveau. Das zeigen die „Eckdaten der deutschen Fitnesswirtschaft 2023“, eine Datenerhebung des DSSV, der Prüfungs- und Beratungsgesellschaft Deloitte sowie der Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement (DHfPG). (DJD)

RAUTENBERG MEDIA

Mach Dein Ding mit uns!
Deine Karriere:
Du bist Wir in Weilerswist

WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich
Eifel als

Medienberater*in (m/w/d)
auf **Minijobbasis**

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für **ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM**
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für **DRUCK | WEB | FILM**
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Medienberater*in/Eifel

Karrierechancen in der digitalen Welt

Quereinsteiger können mit Weiterbildungen in der IT-Branche durchstarten

Ohne funktionierende Hard- und Software funktioniert in der digitalisierten Welt von heute nichts mehr. Entsprechend gut sind die Beschäftigungsperspektiven in der Digitalbranche. Die Stimmung ist positiv, jedes dritte IT-Unternehmen plant Neueinstellungen, hat eine Umfrage des Branchenverbandes Bitkom zum Jahresbeginn 2023 ergeben. Die Prognosen sind damit besser als in der Gesamtwirtschaft. Allerdings wird es für die Arbeitgeber immer schwerer, geeignete Bewerber zu finden. So geben 70 Prozent der Firmen an, Probleme bei der Stellenbesetzung zu haben. Damit verbinden sich attraktive Chancen auch für Quereinsteiger und Arbeitssuchende, die sich durch gezielte Weiterbildungen für die Aufgaben in der Digitalwirtschaft qualifizieren möchten.

Bildungsgutschein nutzen
Egal ob Online-Marketing, die Entwicklung von Internet-Anwendungen oder Cloudcomputing: Qualifizierte Verstärkung ist in den unterschiedlichsten Bereichen der digitalen Welt gefragt. Interessenten können also ihren persönlichen Stärken und Vorlieben folgen, wenn sie sich für eine Qualifizierung entscheiden. Weiterbildungsanbieter wie das 2016 gegründete Digital Career Institute führen eine Vielzahl praxisorientierter Kurse durch, die Eintrittshürden sind bewusst niedrig. Eine Beratung ist bundesweit möglich, die Teilnehmenden werden individuell betreut und können Coachings nutzen. Die Kurse selbst finden virtuell statt, sodass die Teilnahme flexibel von zu Hause möglich ist. Das Institut hat mit kompetenten Referenten bereits weit über 100 Kurse mit mehr als 3.000 Studierenden erfolgreich abgeschlossen. Die Kurse sind zertifiziert und werden von der Agentur für Arbeit sowie dem Jobcenter anerkannt. Interessant für Arbeitssuchende: Durch einen Bildungs- oder Vermittlungsgutschein können sie von einer 100-prozentigen Kostenübernahme der Qualifizierungskosten profitieren.

Direkter Bezug zur Praxis

Schon während der Qualifizierung ist es sinnvoll, die nächsten Karriereschritte zu planen. Deshalb beinhalten die Kurse nicht nur praxisorientierte Lerninhalte zu aktuellen Fachthemen, sondern auch die Möglichkeit, eigene Erfahrungen in der Branche zu

sammeln. Eine zweimonatige Praktikumsphase zum Abschluss hilft dabei, sich auf den Arbeitsalltag vorzubereiten. Unter www.digitalcareerinstitute.org etwa gibt es ausführliche Informationen, eine Übersicht aller Kurse und eine Kontaktmöglichkeit. Abgerundet werden die

Qualifizierungsangebote durch das sogenannte Hiring-Netzwerk: Über 600 Unternehmenspartner bieten offene Stellen im Kreis der Kursabsolventen an und können somit Vakanzen schneller besetzen. Die Vermittlungsrate liegt bei über 80 Prozent. (DJD)



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN jeden Alters für WIR IN WEILERSWIST in alle Ortsteile

Gerne per WhatsApp



0157-7828 6270



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!



Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

- oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Werner Knorr · Friedrich-Ebert-Str. 6 · 53919 Weilerswist
FON 02254-84 6742 · E-MAIL w.knorr@rautenberg.media

AUSTRÄGER/*/INNEN für WIR IN WEILERSWIST in

Bitte Wunschort(e) angeben:

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Werner Knorr
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

.....

Straße, Hausnummer

.....

PLZ, Ort

.....

E-Mail

.....

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 16. Dezember 2023
Annahmeschluss ist am:
11.12.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Nathalie Lang
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Politik
CDU Frank Sehr
SPD Daniel Rudan
FDP Tobias Giebel
Bündnis 90 / Die Grünen
Karl-Heinz March
UWV Marcel Behrens

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltslich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

REPORTER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

VERTEILUNG Fon 0157 78 28 62 70
Werner Knorr
w.knorr@rautenberg.media
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG
wir-in-weilerswist.de/e-paper

SHOP
rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Gesuche

Sammler

Sammler SUCHT alles an: alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Kaliningrad heute...
KÖNIGSBERGER Express

Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.
Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.
Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.

ABO-BESTELLUNG
FON +49 (0) 2241 260-380
FAX +49 (0) 2241 260-339
www.koenigsberger-express.info

RAUTENBERG MEDIA

Familien
ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **52,-**
mit MwSt. Preis variert nach Auflage der Zeitung.

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE **BESTELLEN**

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99 €

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742
w.knorr@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

LAUFEN FÜR EXTRA-MÄUSE
WERDE JETZT ASTRÄGER/*/IN
EIN INTERESSANTER NEBENJOB
FÜR JEDES ALTER!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns
eine WhatsApp Nachricht* **+49 2241260380**

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



Sankt Martin in Weilerswist-Großvernich

So feiert die Kindertageseinrichtung Spatzenest



Am Ende des Zug Weges kehrte man zurück zur Einrichtung, wo am Martinsfeuer der Heilige Martin seinen Mantel mit dem armen Bettler teilte

„Ich geh mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir. Dort oben Leuchten die Sterne und unten leuchten wir“. Wer kennt sie nicht, die ersten Zeilen des bekannten Martinsliedes.

Sankt Martin ist besonders bei Kindern sehr beliebt, egal ob wegen der Lieder, der Lichter oder des Weckmannes. Nun feierte die DRK Kindertageseinrichtung Spatzenest wieder das beliebte Fest.

Partizipation ist den „Ober-Spatzen“ rund um Einrichtungsleiterin Jasmin Rodenbach sehr wichtig. Auch beim Thema Laternen-Basteln. Hierbei wurden die Kinder in alle Ereignisse und Entscheidungsprozesse einbezogen. Ein wichtiges Ziel hierbei war, dass die Spatzen, so werden die Kinder liebevoll genannt die die Einrichtung besuchen, lernen, ihre eigenen Ideen, Wünsche und Bedürfnisse wahrzunehmen und zu äußern.



Alle drei Laternen zusammen spiegeln passend das Jahresthema Menschen wieder: Wo wir leben (auf der Erdkugel), in welcher Konstellation und Familie leben wir (Haus) und das man füreinander da sein sollte (Feuer).



Den Spatzen war die Freude über das Fest sichtlich ins Gesicht geschrieben

Sankt Martin samt Bettler leckeren Hefestuten. Bei einem warmen Getränk oder einem herhaften Würstchen konnte man auf dem Außengelände schön verweilen.

„Ich finde es klasse, dass Sankt

Martin Jahr für Jahr stattfinden kann, wie wir es kennen und hoffen, dass es in den nächsten Jahren auch weiterhin so sein wird“, sagte die Leiterin Jasmin Rodenbach am Rande des Martinszuges.

Familien ANZEIGENSHOP



 F597 90 x 50 mm ab 57,42*	 FGB 20-13 43 x 90 mm ab 52,00*
 TD 12-12 90 x 90 mm ab 102,96*	 K03_15 43 x 30 mm ab 17,00*

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!**
shop.rautenberg.media

SONSTIGES

Betrugsmasche: Ruft tatsächlich die Hausbank an?

Immer wieder erhalten Verbraucher:innen dubiose Anrufe mit der Absicht an geheime und persönliche Informationen zu

kommen Hierbei sollte man sich bewusst sein, dass dahinter immer eine kriminelle Handlung steckt. Denn Mitarbeitende von

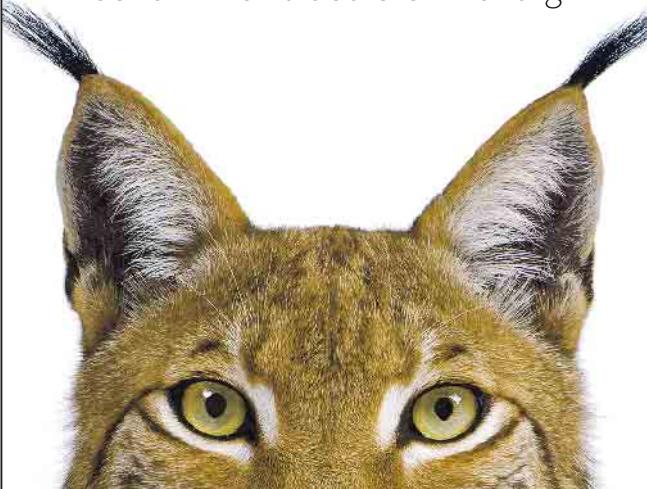
Kreditinstituten fragen niemals nach sensiblen Daten wie Online-Banking-Zugängen, TANs, PINs und Passwörtern. Schon gar nicht wird

darum gebeten, Geld auf ein anderes Konto zu überweisen. Selbst die Telefonnummer, die angezeigt wird, kann manipuliert sein und ist somit keine Garantie für einen vertrauenswürdigen Anruf. Wenn man unsicher ist, sollte man lieber auflegen und direkt bei der persönlichen Kundenberatung der Bank oder Sparkasse anrufen, um die Anfrage zu überprüfen. Wichtig: Dafür nicht die am Telefon genannte oder im Display angezeigte Telefonnummer nutzen, sondern die bekannte Rufnummer des Kreditinstituts oder die auf der offiziellen Webseite genannte. Wurden Bankdaten preisgegeben, muss das Konto sofort gesperrt und die Kontoumsätze genau geprüft werden. Entweder beim Kreditinstitut oder über den Sperr-Notruf 116 116*.

* Der Service des Sperr-Notrufs ist kostenlos. Auch der Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei. Aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Sollte der Sperr-Notruf in seltenen Fällen aus dem Ausland nicht erreicht werden können, gibt es alternativ die Rufnummer +49 (0) 30 40504050.

(Quelle: Schwarz & Sprenger GmbH)

Sehen wie ein Luchs
scharf · kontrastreich · farbig



SEHZENTRUM

FUCHS
—OPTIC—

Deutscher Platz 1
53919 Weilerswist
Tel: 0 22 54 - 46 41

Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 14.30-18.30 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr

DIE 15 HÄUFIGSTEN FEHLER BEIM IMMOBILIENVERKAUF!



Frank Janssen
— Immobilien —

Fehler #1: Falsche Preisvorstellung ...

Durch eine falsche Preisvorstellung verkaufen viele Eigentümer unter dem Marktwert! Kaufwillige Interessenten beobachten den Immobilienmarkt über Wochen und Monate, daher kennen sie das Angebot im Detail.

Ein falscher Angebotspreis ist ein K.O.- Kriterium!

Kostenfrei
im Wert von
595 €



GUTSCHEIN

Kostenfreie Marktwertermittlung
- Jetzt anfordern!

Frank Janssen Immobilien
Hauptstraße 7
54568 Gerolstein
06591 - 9849900